

LAUTERACH FENSTER

GUT BLATT UND VIEL GLÜCK!
Preisjassen am Sa, den 14. November
Seite 41

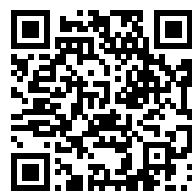
LAUTERACH

A close-up portrait of a young woman with long dark hair, smiling and looking slightly to the side. She has a nose ring and is wearing a dark top. The portrait is framed by a red border.

flatz

THINK OUTSIDE THE BOX

KOMM IN
UNSER TEAM



flatz.com/karriere

erfolgreich. revolutionär. begeistert.

Cilem Yalcin



EDITORIAL



Sanierung der Fußgänger-Unterführung in der Harderstraße

Die Marktgemeinde Lauterach setzt laufend Maßnahmen, um das Ortsbild attraktiv zu gestalten. Ein besonderes Augenmerk liegt dabei auf der Sicherheit und Aufenthaltsqualität im öffentlichen Raum. Dazu gehören auch sichere und ansprechend gestaltete Fußgängerübergänge – wie jenen in der Harderstraße/ Unterfeldstraße. Mit der nahenden Baufertigstellung des Wohnbauprojektes „Blumenweg“ wird sich die Fußgänger-Frequenz der Querungen weiter verstärken. Zudem wird ein neuer Fußweg von der Achsiedlung durch das Wohnquartier zur Harderstraße hin die Gehqualität verbessern. Die neue Einhausungen der Unterführung wurde im Juli umfassend saniert: Neue Verglasungen und Verkleidungen sowie die Reparatur schadhafter Bauteile werten die Einhausung für Fußgänger:innen nun auf. Erhalten geblieben ist die farbenfrohe Gestaltung im Inneren der Unterführung, die von den Kindern der Schule Unterfeld geschaffen wurde. Mit ihren fröhlichen Motiven bringt sie Farbe in den Alltag und sorgt für einen freundlichen Durchgang. | Seite 7

Orange the World

Gewalt an Frauen darf in unserer Gesellschaft keinen Platz haben. Uns ist es ein großes Anliegen, hier klar Stellung zu beziehen und ein sichtbares Zeichen zu setzen. Im Rahmen der weltweiten Kampagne „Orange the World“ erstrahlen deshalb auch heuer das Rathaus, die Säge und das Vereinshaus in Orange. Fahnen vor dem Rathaus und ein Info-Point im Foyer machen zusätzlich auf das wichtige Thema aufmerksam.

Mit den „FrauenIMPULSEN“ am 2. Dezember laden wir zudem ein, Mut, Selbstvertrauen und innere Stärke zu fördern. Denn Gewaltprävention beginnt mit Bewusstsein, gegenseitigem Respekt und dem Mut, nicht wegzusehen. | Seite 4

Elmar Rhomberg, Bürgermeister

INHALT



AUS DEM RATHAUS

- 4 Orange the World
- 5 Im Fokus: Ausschuss für Raumplanung, Mobilität und Gemeindeentwicklung
- 6 Heizkostenzuschuss 2026/2027
- 7 Sanierung Unterführung Harderstraße



LEBEN IN LAUTERACH

- 11 Spiel ohne Grenzen! Zukunftsgrün
- 12 Fahrzeugweihe der Ortsfeuerwehr
- 18 Pfarre St. Georg
- 20 Essbares Lauterach – Bereit für den Winter



AUS DEN VEREINEN

- 22 Vereine



WOHIN IN LAUTERACH

- 42 DÖTGSI: Baumpflanzaktion
- 43 DÖTGSI: Jugend-Clubbing
- 44 DÖTGSI: Seniorenausflug
- 45 DÖTGSI: Schaudapot
- 45 DÖTGSI: Theater Rampenlicht
- 46 DÖTGSI: Moschtfäsch
- 47 DÖTGSI: Hock im Park
- 47 DÖTGSI: Krankenpflegeverein

Titelseite: Preisjassen am 14. November im Hofsteigsaal | Seite 41



Abgabeschluss Lauterachfenster Dezember 2026: 4. November 2026

Bitte reichen Sie redaktionelle Artikel und Veranstaltungsankündigungen über unsere Online-Formulare auf www.lauterach.at/lauterachfenster ein.





Orange the World

FrauenIMPULSE im Frauencafé Lauterach

Gewalt gegen Frauen ist nicht unvermeidlich. Sie kann und muss gestoppt werden. | www.unwomen.at

Nach wie vor zählt Gewalt an Frauen zu einer der am weitesten verbreiteten Menschenrechtsverletzungen. Die UN-Kampagne „Orange the World“ findet jährlich zwischen dem 25. November, dem „Internationalen Tag gegen Gewalt an Frauen“, und dem 10. Dezember, dem „Internationalen Menschenrechtstag“, statt.

Weltweit erstrahlen während dieser 16 Tage öffentliche Gebäude in Orange und setzen damit ein sichtbares Zeichen gegen Gewalt an Frauen. Auch in Lauterach leuchten heuer wieder das Rathaus, die Säge und das Vereinshaus in der Signalfarbe Orange. Zusätzlich machen Fahnen vor dem Rathaus auf die Kampagne aufmerksam.

Im Foyer des Rathauses (Hofsteigstraße 2a, Erdgeschoss) lädt auch in diesem Jahr das „Luterachbänke“ als Info-Point zum Platznehmen und Informieren ein. Dort finden Interessierte zahlreiche Informationen zur Kampagne sowie Hinweise auf Beratungsstellen und Hilfsangebote rund um das Thema Gewalt an Frauen.

Hilfe & Anlaufstellen in Vorarlberg:

FEMAIL:
www.femail.at

ifs Gewaltschutzzentrum
www.gewaltschutzzentrum.at

Verein Amazone
www.amazone.or.at

Frauen-Helpline:
www.frauenhelpline.at



FrauenIMPULSE im Frauencafé

Mut, Selbstvertrauen und innere Stärke

Mi, 2. Dezember, 14:30 Uhr
Eltern-Kind-Treff
Infantibus (Seifenfabrik, 1. Stock), Bahnhofstraße 7a
Referentin: Anita Vonach, BEd MSc, Psychotherapeutin (Konzentrierte Bewegungstherapie)
Info: Mirjam Apsner, Christina Dietrich, soziales@lauterach.at, T 05574 6802-669

Im Rahmen der weltweiten Kampagne Orange the World – 16 Tage gegen Gewalt an Frauen – setzen die Hofsteiggemeinden den Fokus auf unseren Mut & Wert, unser Selbstvertrauen und unsere innere Stärke. Mit körperbezogenen Impulsen stärken wir das Miteinander und den Dialog.

Wir freuen uns auf dein Kommen! Das Frauencafé ist kostenlos. Kinder sind herzlich willkommen.

Im Rahmen von Gleichstellung für ALLE handelt es sich bei der Veranstaltung um eine Kooperation mit den Marktgemeinden Lauterach, Wolfurt, Hard, den Gemeinden Schwarzach, Kennelbach, Bildstein und Buch sowie Feminista Vorarlberg und dem Land Vorarlberg Funktionsbereich Frauen und Gleichstellung.



Anita Vonach



Im Fokus

Ausschuss für Raumplanung, Mobilität und Gemeindeentwicklung

Vorsitz: Bürgermeister Elmar Rhomberg (TeamL)

Stellvertretung: Gemeindevertretung Johannes Zambanini (TeamL)

Ausschussmitglieder:

Bürgermeister Elmar Rhomberg (TeamL)
 GV Johannes Zambanini (TeamL)
 GR Walter Pfanner (FBL)
 GV Em Walter Leu (TeamL)
 GV Em Sebastian Rüdiger (TeamL)
 GV Christina Hörburger (TeamL)
 GR Sanda Alibegovic (GRÜ)
 GV Em Stefan Kaufmann (FBL)
 GV Em Christian Achberger (TeamL)
 GV Em Michaela Bihlmayer (TeamL)

Zuhörer:

GV Peter Dietrich (SPÖ)

Wohnen, Arbeit, Freizeit oder Natur sind für die kommenden 20 Jahre im REP-Entwicklungsplan festgeschrieben – allfällige Abänderungen müssen fachlich neu bewertet werden. Der Ausschuss kann eine finale Empfehlung an die Gemeindevertretung abgeben.

Welche Schwerpunkte und langfristigen Ziele hat sich Ihr Ausschuss gesetzt?

Elmar Rhomberg: Lauterach ist seit vielen Jahrzehnten eine attraktive Wohngemeinde. Zahlreiche neue Betriebe im gesamten Gemeindegebiet und die gute, verkehrstechnische Lage unserer Gemeinde, ziehen seit Jahren viele neue Mitbürger:innen an. Dieser Zuzug sollte maßvoll erfolgen – unsere Infrastruktur muss deshalb ständig erweitert werden. Kinderbetreuung, Schulbau, Straßen, Radwege oder das Sozialzentrum – diese Projekte müssen auch finanziert werden. Lauterach möchte, so das REP-Ziel, ein Dorf bleiben. Zuzug ist gut, dieser muss aber auch wirtschaftlich stemmbar sein. Wir wollen uns in einem ständigen Dialog mit unseren regionalen Nachbarn austauschen und gute Ergebnisse für unsere Bürger:innen liefern.

An welchen Projekten und Aufgaben arbeitet Ihr Ausschuss aktuell? Warum sind diese besonders wichtig für die Marktgemeinde Lauterach? Wo liegen die größten Herausforderungen?

Elmar Rhomberg: Aktuell gibt es mehrere Widmungsanträge – Grundeigentümer möchten ihre private Liegenschaft baureif machen. Mittelfristig schafft Lauterach gemeinsam mit Wolfurt im Bereich des ÖBB-Güterterminals ein neues,



Bürgermeister Elmar Rhomberg, Vorsitzender des Ausschusses für Raumplanung, Mobilität und Gemeindeentwicklung

gemeindeübergreifendes Betriebsgebiet (PSG). In den nächsten Monaten sollte das bestehende Spielraumkonzept überarbeitet, und zukunftsfit für unsere jüngsten Mitbürger:innen neu festgelegt werden. Und „last but not least“ der Alte Markt sollte sich zum Neuen Markt entwickeln. Hier stehen die notwendigen Entscheidungen unmittelbar bevor.

Kurzbeschreibung des

Ausschusses:

Elmar Rhomberg: Dieses Gremium ist für die mittelfristige, strategische und räumliche Entwicklung unserer Gemeinde hauptverantwortlich. Es gibt Empfehlungen an die Beschlussgremien, wie die Gemeindevertretung oder an den Gemeindevorstand ab. Ein wichtiger Meilenstein für unsere Dorfentwicklung war die Beschlussfassung des Räumlichen Entwicklungsplanes (REP) im Juli 2024. Dieser, von der Landesregierung abgesegnete und mittlerweile verordnete Entwicklungsplan, legt die wesentlichen Leitlinien unserer Dorfentwicklung fest. Sämtliche Ziele werden auch regional mit den Nachbargemeinden abgestimmt – Straßen und Wege enden nicht an den kommunalen Grenzen. Orte für

TeamL: Team z'Luterach
 FBL: Freiheitliche Bürgerliste Lauterach
 GRÜ: Grüne und Parteilose Lauterach
 SPÖ: SPÖ und Parteilose

GR: Gemeinderat/Gemeinderätin
 GV: Gemeindevertretung
 Em: Ersatzmitglied



Foto: Shutterstock.com

Heizkostenzuschuss 2026/2027

Auch in diesem Jahr wird für die kommende Heizperiode vom Land Vorarlberg ein Heizkostenzuschuss für Personen bzw. Haushalte mit geringem Einkommen gewährt.

Noch bis zum 12. Februar 2027 ist die Antragstellung zu den Rathaus-Öffnungszeiten persönlich in der Abteilung „Bürgerservice und Soziales“ (Hofsteigstraße 2a, Erdgeschoss) oder online möglich. Für die Antragsberechtigung ist ausschließlich der Hauptwohnsitz maßgeblich. Bei einem Wohnungswechsel während des Aktionszeitraums wird der Zuschuss nur einmal vergeben.

Die Auszahlung erfolgt in der Marktgemeinde Lauterach wieder ausschließlich mittels Überweisung. Sozialhilfebeziehende erhalten den Heizkostenzuschuss in der Höhe von 180€ von Amts wegen von der Bezirkshauptmannschaft Bregenz.

Einkommensgrenzen und Einschleifregelung

Der Zuschuss beträgt heuer einmalig maximal 250€. Der volle Zuschuss wird gewährt, wenn folgende Einkommensgrenzen nicht überschritten werden:

- Ein-Person-Haushalt: 1.480€
- Zwei-Personen-Haushalt: 2.020€
- Drei-Personen-Haushalt: 2.480€
- Vier-Personen-Haushalt: 2.875€
- Fünf-Personen-Haushalt: 3.325€
- Jede weitere Person: plus 400€

Liegt das Haushaltseinkommen über den Einkommensgrenzen, kommt die Einschleifregelung zur Anwendung. Liegt das Einkommen bis zu 200€ über der Grenze, gibt es einen reduzierten Zuschuss (mindestens 50€). Bei

mehr als 200€ über der Grenze ist keine Auszahlung vorgesehen.

Einkommensnachweis

Sämtliche Einkommen bzw. zu leistende Unterhaltszahlungen sind bei der Antragstellung im Rathaus durch aktuelle Unterlagen nachzuweisen. Derartige Unterlagen sind etwa Pensionsbezugsabschnitt, Gehaltszettel, Kontoauszug oder Wohnbeihilfebestätigung.

Als Einkommen gelten etwa Einkünfte aus selbstständiger Arbeit, Löhne, Gehälter, Renten, Pensionen, Leistungen aus der Arbeitslosen- und der Krankenversicherung, Wohnbeihilfen, Unterhaltszahlungen jeglicher Art, Kinderbetreuungsgeld, Lehrlingsentschädigungen, Zivildienstentschädigungen, Grundwehرداریerentgelt und Einkünfte aus Vermietung und Verpachtung.

Nicht als Einkommen zählen unter anderem Familienbeihilfen, Studienbeihilfen, Pflegegelder oder das 13. und 14. Monatsgehalt. Weitere Beispiele, was als Einkommen zählt und was nicht, lesen Sie auf unserer Webseite.

Für Fragen stehen Ihnen die Mitarbeiter:innen im Bürgerservice gerne unter T 5574 6802-0 zur Verfügung.

Weiterführende Informationen finden Sie auf:

www.lauterach.at/heizkostenzuschuss-2026-2027

Sanierung der Unterführung in der Harderstraße

Die Einhausungen der Fußgängerunterführung in der Unterfeldstraße/Harderstraße wurden vom 13. bis 31. Juli umfassend saniert. Die Unterführung ermöglicht Fußgänger:innen einen sicheren Übergang unter der stark befahrenen Landesstraße Harderstraße und stellt damit eine wichtige Verbindung im örtlichen Fußwegenetz dar.

Im Zuge der Sanierung wurden zunächst sämtliche Verglasungen sowie beschädigte Verkleidungsbleche demontiert. Die gesamte Stahlkonstruktion wurde entrostet und schadhafte Bauteile instandgesetzt. Defekte Fensterrahmen wurden durch neue verzinkte Rahmen ersetzt. Anschließend erhielt die Stahlkonstruktion eine Rostschutzgrundierung und wurde gemeinsam mit der Verblechung innen und außen in Anthrazit neu lackiert. Den Abschluss bildete der Einbau einer neuen Sicherheitsverglasung.

Ausgeführt wurden die Arbeiten von der „Schlosserei Kalb“ aus Dornbirn, „Glasbau Bildstein“ aus Lauterach und „Malermeister Muik“ aus Lauterach. Durch die Sanierung präsentieren sich die Einhausungen wieder sicher und optisch ansprechend.

Mehr Bilder auf www.lauterach.at.



Verglasungen, Verkleidungsbleche und Fensterrahmen wurden saniert.



Die bunten Zeichnungen der Schule Unterfeld blieben erhalten.



Neue Einhausung der Unterführung in der Harderstraße

Lauterach kompakt

Sammlungsbewilligung

1.11. und 8.11.:

Österreichisches Schwarzes Kreuz – Kriegsgräberfürsorge

Die Sammlung findet in allen Friedhöfen im Land Vorarlberg statt. Der Ertrag der Sammlung wird für die Erhaltung, Pflege und Gestaltung der Soldatenfriedhöfe in Vorarlberg, darüber hinaus aber auch für Kriegsgräber im Ausland, in denen u. a. Vorarlberger Kriegstote bestattet wurden, verwendet.

23.11. bis 5.12.: Sammelaktion „Gemeinsam spenden und Gutes tun“ der HOFER KG

Die Sammlung findet in allen HOFER-Filialen im Land Vorarlberg statt. Der gesamte Ertrag wird an die gemeinnützige Organisation „Tischlein Deck Dich Vorarlberg“ übergeben.

Veröffentlichungsportal

Aktuelle Verordnungen zu Straßensperren & Co. sowie Kundmachungen finden Sie unter www.lauterach.at/veroeffentlichungsportal

Interkultureller Kalender

Alle religiösen, traditionellen und staatlichen Feiertage sowie internationalen Gedenktage finden Sie unter www.wien.gv.at/zusammenleben/interkultureller-kalender.

Unser Fundbüro informiert

Folgende Gegenstände wurden abgegeben:

- Kinderfahrrad, Marke: Herkules
- Mountainbike, Marke: Mercury Aero Tubing
- E-Scooter, Marke: Denver
- Radfahrweste schwarz
- Kleines Portemonnaie schwarz-bunt
- Bartschlüssel und verschiedene andere Schlüsselbunde

Alle Fundgegenstände von Wert sind unter www.fundamt.gv.at einsehbar. Verlustgegenstände können aus den Fundbüchern der österreichischen Städte und Gemeinden gesucht und gemeldet werden.

Gemeindevertretungssitzung

Die nächste Gemeindevertretungssitzung findet am Dienstag, den 17.11.2026, um 19:00 Uhr im Rathaus, Hofsteigstraße 2a, Rathaussaal (1.OG) statt. Keine Anmeldung erforderlich.

Marktgemeindeamt Lauterach

Hofsteigstraße 2a
A-6923 Lauterach
T +43 5574 6802-0
F +43 5574 6802-5
marktgemeinde@lauterach.at

Öffnungszeiten

Mo: 8:00 – 12:00, 13:45 – 18:00 Uhr
Di, Mi: 8:00 – 12:00, 13:45 – 16:30 Uhr
Do: 8:00 – 12:00 Uhr,
Nachmittagstermine nur nach telefonischer Vereinbarung
Fr: 8:00 – 13:00 Uhr



LERNCAFÉ

Zeit schenken, Chancen schaffen

Die Kinder und Jugendlichen im Lerncafé Lauterach sind gut ins neue Lernjahr gestartet. Koordinatorin Tanja Steiner freut sich über zusätzliche freiwillige Helfer:innen.

„Das Lerncafé fördert Kinder, deren Eltern sie bei den schulischen Lernanforderungen nicht zur Genüge unterstützen können. Sei es aufgrund von zeitlichen Ressourcen bei Alleinerzieher:innen, einer anderen Muttersprache als Deutsch im Haushalt, oder anderer Herausforderungen in der Familie“, erklärt Steiner. Auch wenn die finanziellen Möglichkeiten der Familien nicht ausreichen, um Nachhilfestunden zu bezahlen, kann das Lerncafé Unterstützung bieten.

Im Lerncafé steht das Lernen auf allen Ebenen im Mittelpunkt. „Wir möchten Kinder in ihrer Entwicklung unterstützen, sodass sie sich zu sozial kompetenten Erwachsenen

entwickeln können“, erläutert die Lerncafé-Koordinatorin. Dabei gibt es laut Steiner drei wichtige Eckpfeiler: Soziale und kulturelle Integration, miteinander Lernen und geregelte Freiräume genießen. Bestandteil eines jeden Lerncafé-Nachmittages sind eine gesunde Jause sowie ein Freizeitangebot.

Im Lerncafé Lauterach werden aktuell zusätzliche Freiwillige gesucht. Dafür sind keine pädagogischen Vorkenntnisse erforderlich. Die wichtigsten Voraussetzungen sind Geduld, die Fähigkeit, Kinder zu ermutigen, sowie die Bereitschaft für mindestens zwei Stunden freiwilliges Engagement pro Woche.



Mehr Infos:

Tanja Steiner freut sich bei Interesse über eine unverbindliche Kontaktaufnahme: Lerncafé Lauterach, Tanja Steiner, T 0676 88420-4040, tanja.steiner@caritas.at, www.lauterach.at/caritas-lerncafe



Lauterach
Herrengutgasse

- Wohnen in sonniger und ruhiger Lage in Zentrumsnähe
- Kleinwohnanlage mit nur zehn Wohnungen
- Attraktive 2- und 3-Zimmer-Wohnungen mit umfangreicher Grundausstattung
- Niedrige Heizkosten durch Wärmepumpenheizung und Photovoltaikanlage
- Wohnraumkühlung im Sommer
- Hohe Wohnbauförderung
- ATRIUM® – Raum für Ideen
05574 - 844 44 | atrium.at

ATRIUM®
RAUM FÜR IDEEN



BÜCHEREI

Advent in der Bücherei

Die schönste Wartezeit, die man kennt, ist der Advent.



Advent ist jene Zeit, die allmählich auf Weihnachten einstimmt und das lange Warten darauf verschönert.

Wer diesen vorweihnachtlichen Wochen eine besondere Atmosphäre verleihen möchte und nach Ideen dafür sucht, findet in zahlreichen Büchern und Ratgebern viel Kreatives für leuchtende Kerzen, feine Kekse oder festliche Kränze.

Wenn es draußen langsam trüber

wird, lassen sich mit Zeitschriften aus der Backstube, Dekorationstipps aus der Bastelwerkstatt, Erzählungen aus der Geschichtenschmiede, Gedankenvollem aus dem Alltag oder Besinnlichem aus der Filmecke schnell licht- und stimmungsvolle Adventmomente zaubern.

Das Büchereiteam freut sich auf euren Besuch und wünscht allen einen schönen Advent!



Vorlesen in der Bücherei:

Jeden Mi, 15:00 Uhr,
Montfortplatz 16

Bilderbuchkino mit Popcorn

Mi, 4. November, 15:00 Uhr,
Montfortplatz 16

Achtung Blätter-Klau!

Wer ist der Dieb, der jedes Jahr die Blätter stiehlt? Komm mit uns ins Geschichtenland – wir erkunden den Herbst und schauen, was die Wichtel schon so treiben.

www.bibliothek-lauterach.at

Familienkalender 2027

Im Familienalltag gilt es, viele Termine unter einen Hut zu bringen. Dabei stets den Überblick zu bewahren, ist nicht einfach. Der Familienkalender 2027 bietet viel Platz für alle kleinen und großen Termine, die das Familienleben mit sich bringt.

Der Kalender ist ab Mitte November kostenlos im Gemeindeamt Lauterach (Hofsteigstraße 2a, Bürgerservice, Erdgeschoss) erhältlich oder kann per E-Mail angefordert werden: info@familienpass-vorarlberg.at



„Spiel ohne Grenzen! Zukunftsgrün“: Drei Länder, 13 Gemeinden, ein Gewinn

Drei Länder, 13 Gemeinden, ein Gewinn: Im „Spiel ohne Grenzen! Zukunftsgrün“ haben Städte und Gemeinden um die gelungene Klimaanpassung von Siedlungen mithilfe von mehr und besserem Grün gewetteifert. Die Stadt Hohenems wurde dabei für ihre Ideen mit dem 1. Preis „Grüne Holda“ ausgezeichnet. Gewonnen haben aber vor allem die Bürger:innen aller teilnehmenden Gemeinden und Städte.

Grün macht glücklich, friedlich, hilft beim Denken, fördert das soziale Miteinander, kühlt. 13 Gemeinden aus Österreich, Deutschland und der Schweiz – darunter auch die Marktgemeinde Lauterach – haben bei dem „Spiel ohne Grenzen! Zukunftsgrün“ beim spielerischen Wettbewerb miteinander um die besten Ideen für kommunale Klimaanpassung mit Hilfe von mehr und besserem Grün gerungen. Über den Preis „Grüne Holda“ durfte sich dabei die Stadt Hohenems freuen, aber auch Lauterach hat mit großem Engagement mitgespielt. Am Ende waren sich aber alle einig, dass vor allem die Bürger:innen als wahre Gewinner:innen des Wettbewerbs hervorgingen.

Ein fünfköpfiges Team rund um die pulswerk GmbH und der Zürcher Hochschule für angewandte Wissenschaften (ZHAW) hatte das Spiel mit viel Fachwissen und Engagement entwickelt, geleitet und die Gemeinden kontinuierlich begleitet. Ziel war, dass die mitspielenden Gemeinden Klimaanpassung, Klimaschutz und Biodiversität zusammen denken und hierzu konkrete Maßnahmen vor Ort umsetzen.

Mit verschiedenen Projekten und Initiativen sensibilisierte die Marktgemeinde Lauterach die Bevölkerung für einen nachhaltigen Umgang mit der Natur und die Förderung der Biodiversität. So zeigte ein Entsiegelungsworkshop Möglichkeiten auf, Grundstücke wasserdurchlässiger und grüner zu gestalten. Mit dem Projekt „Essbares Lauterach“ wird das Bewusstsein für regionale



Die „Grüne Holda“ wurde in Hohenems verliehen.

Foto: pulswerk GmbH

Lebensmittel und die Nutzung öffentlicher Grünflächen gestärkt. Bei der Baumpflanzaktion wurden mittlerweile über 500 Bäume für Neugeborene gepflanzt. Darüber hinaus rief die Marktgemeinde die Bevölkerung dazu auf, anfallendes Astschnittgut zur Anlage von Benjeshecken zu nutzen und damit wertvolle Lebensräume für Vögel, Insekten und andere Kleintiere zu schaffen.

Im Mittelpunkt des Spiels stand der fachliche und grenzüberschreitende Austausch, das voneinander Lernen über die kommunalen und Ländergrenzen hinweg, aber auch die Förderung des Austauschs zwischen Behörden in den jeweiligen Gemeinden und die Beteiligung der Bürger:innen.



Bei der Baumpflanzaktion wird in Lauterach für jedes neugeborene Kind ein Baum gepflanzt.

Weitere Informationen unter

<https://zukunftsgruenspiel.info/> oder
www.lauterach.at/zukunftsgruen



Das Essbare Lauterach – hier der Beerennaschgarten – ist ein fester Bestandteil der Marktgemeinde Lauterach.

FEUERWEHR

Fahrzeugweihe der Ortsfeuerwehr



Schlüsselübergabe durch Vizebürgermeisterin Sabine Kassegger an die Feuerwehr

Den Auftakt des Festabends machte ein feierlicher Festgottesdienst mit Pfarrer Virgil Demsa-Crainicu, der von der Bürgermusik Lauterach musikalisch umrahmt wurde. In den anschließenden Grußworten von Kommandant Markus Wirth, Landtagspräsident Mag. Harald Sonderegger, Bezirksvertreter Gallus Beer und Vizebürgermeisterin Sabine Kassegger wurde die Wichtigkeit einer bestens ausgerüsteten und ausgebildeten Mannschaft in den Mittelpunkt gestellt. Gerade die verschiedenen Einsätze auch durch Elementarereignisse in den letzten Jahren in ganz

Vorarlberg zeigen, was auf die Feuerwehren so alles zukommen kann, um rechtzeitig und gezielt Hilfe zu leisten. Pfarrer Virgil nahm dann die feierliche Segnung des Fahrzeuges vor und Vizebürgermeisterin Sabine Kassegger übergab offiziell den Fahrzeugschlüssel an den Kommandanten und dem Fahrzeugwart der Wehr. Mit dem Fahneneinmarsch der Gastfeuerwehren, umrahmt von der Bürgermusik, erfolgte dann der Übergang zum gemütlichen Teil, bei dem „Schlagerkönig Wolfi“ für die entsprechende Unterhaltung sorgte. Das neue Versorgungsfahrzeug, aufgebaut von der

Am 12. September feierte die Ortsfeuerwehr im bestens besuchten Hofsteigsaal die Einweihung des neuen Versorgungsfahrzeuges VF-C. Kommandant Markus Wirth hieß neben den Besucher:innen auch zahlreiche Ehrengäste aus Politik und Feuerwehrwesen herzlich willkommen. Auch die Feuerwehren des Löschkreises Hofsteig und die Nachbarwehren machten unserer Feuerwehr ihre Aufwartung.

Firma Walser Fahrzeugbau in Rankweil, ersetzt das bisherige über 20 Jahre alte Fahrzeug, das nicht mehr den heutigen Anforderungen entsprach. Das neue Fahrzeug hat eine Besatzung von sechs Personen und das Rollcontainersystem ermöglicht die jeweils notwendige Beladung nach Art des Einsatzes. Vorwiegend kommt das Fahrzeug bei Ölspuren oder Hochwassereinsätzen zum Einsatz, wird aber auch für den Transport der verschiedenen Einsatzmittel und Materialien zum Einsatzort bei Brandereignissen sowie zur Übungsvorbereitung verwendet.



Pfarrer Virgil feierte im bestens besuchten Hofsteigsaal die Festmesse



Aufstellung der Fahnen der Feuerwehr Lauterach und der Gastwehren zur Fahrzeugweihe

FEUERWEHRJUGEND

Abschnittskreisübung der Feuerwehrjugend

Am 3. Oktober fand in Schwarzach die diesjährige Abschnittskreisübung der Jugendgruppen des Löschkreises Hofsteig statt.

Zuvor fand beim Gerätehaus in Schwarzach die Abnahme des Spezialabzeichens für die Jugendlichen statt. Dabei können die Teilnehmer selbst auswählen welchem Themenbereich sie sich zur Prüfung stellen möchten. Dabei gibt es die Bereiche Sicherheit/Unfallverhütung, Feuerwehrtechnik, Feuerwehrfunk, Feuerwehrtaktik sowie Sicherungstechnik/Knotenkunde. Auch die Mitglieder unserer Feuerwehrjugend stellten sich den verschiedenen Aufgaben, um einen weiteren Teil ihrer Ausbildung abhaken zu können. Im Anschluss folgte die diesjährige gemeinsame Kreisübung aller fünf im Hofsteig tätigen Jugendgruppen beim Sägewerk Steurer in Form eines beginnenden Waldbrandes. Unsere Feuerwehrjugend hatte dabei die Aufgabe eine schwerverletzte Person, die unter einem Baumstamm eingeklemmt ist, möglichst rasch und schonend zu befreien. Zunächst galt es, den Baumstamm zu stabilisieren und so zu sichern, dass er sich nicht mehr bewegen konnte. Anschließend konnte der Stamm mithilfe von Hebekissen angehoben werden, um die „verletzte Person“ sicher zu befreien und den Rettungskräften zu übergeben. Bei der anschließenden Übungsbesprechung



Personenrettung bei der Jugendkreisübung in Schwarzach

konnte den Jugendlichen eine professionelle Arbeit bestätigt werden. Als Lohn ging es dann zur wohlverdienten Jause ins Feuerwehrhaus nach Schwarzach.

Jahrgängerausflug 1956

Der Ausflug zum 70er wurde zu einem wunderschönen Beisammensein unter dem Motto „Zeitreise Grand Tour“.



Der Ausflug begann mit dem Einstieg in das nostalgische Motorschiff „Österreich“. Bereits beim Auslaufen aus dem Hafen in Hard bot sich bei herrlichem Wetter eine male-riche Aussicht auf den Bodensee und die umliegende Landschaft.

Während der Überfahrt nach Rorschach wurden die Ausflugsteilnehmer mit einem Aperitif und einem Zweigänge-Menü verwöhnt. Nach der Ankunft im Hafen von

Rorschach ging es weiter zur Einstiegsstelle des Nostalgiezuges der Historischen Appenzeller Bahnen aus dem Jahr 1930.

Nach einer rund 30-minütigen, aussichtsreichen Zugfahrt wurde die Reisegruppe in Heiden von Personen in historischen Biedermeierkostümen herzlich empfangen und ins Dorfzentrum begleitet. Dort erfuhren die Teilnehmer Wissenswertes über die Geschichte des ehemaligen Kurortes Heiden und die Biedermeierzeit.

Anschließend führte die Fahrt mit dem Nostalgiezug zurück nach Rorschach. Dort wartete bereits das historische Dampfschiff „Hohentwiel“, das die Ausflugsgäste wieder zum Ausgangshafen brachte. Während der gemütlichen Rückfahrt sorgte das überaus freundliche Bordpersonal mit Kaffee und Kuchen für einen genussvollen Abschluss.

Ein besonderer Dank gilt allen Beteiligten, vor allem Katharina Pfanner, die mit ihrer wunderbaren Idee zu dieser außergewöhnlichen Zeitreise für ein unvergessliches Erlebnis sorgte.

Autor: Erwin Rinderer

BORG LAUTERACH

Viele Anmeldungen: BORG bleibt beliebt

Auch heuer gibt es am BORG wieder gut gefüllte Klassen. Die Anmeldezahlen waren in allen Unterrichtszweigen gut, freut sich Direktorin Edeltraud Mathis.



Die ersten Wochen stehen für die neuen Schüler:innen im Zeichen des Kennenlernens.

Im aktuellen Schuljahr besuchen fast 300 Schüler:innen das BORG Lauterach. Das sind rund zehn Personen mehr als im letzten Schuljahr. „Alle drei Schwerpunktzweige – Kunst, Musik/Theater und Naturwissenschaften – wurden gut angenommen“, sagt Direktorin Edeltraud Mathis. Erfreulich ist auch das Interesse am „On Stage“-Angebot, das nun seit zwei Jahren besteht. Hier gibt es einen Schwerpunkt für Bühnenarbeit, Theater, Lesungen und Kommunikation. Neu sind auch einige Wahlfächer wie Videoskills oder DJing. „Diese Schwerpunkte können auch als Maturafächer gewählt werden“, sagt Mathis. Die guten Anmeldezahlen sorgen auch dafür, dass eine ganze Reihe von Zusatzangeboten möglich ist: Neben Lerncoaching und Übungsstunden in den Schularbeitsfächern gibt es beispielsweise Schach, ein Umweltteam, Kunst- und Filmclubs sowie Yoga. Auch an der Bildungsanstalt für Elementarpädagogik im BORG-Gebäude haben 18 Studierende ihre Ausbildung begonnen.

VS DORF

Unser Start in die Schulzeit

Für die Kinder unserer 1. Klassen begann im September ein ganz besonderer Lebensabschnitt: der Start in die Schule. Entsprechend groß waren die Spannung, die Neugier und natürlich auch ein bisschen das Kribbeln im Bauch.

Nach der herzlichen Begrüßung wurde das neue Klassenzimmer erkundet, erste Spiele wurden gespielt und schon nach kurzer Zeit war viel Lachen und fröhliches Miteinander zu hören. Schnell entstanden die ersten Kontakte und Freundschaften.

Nur wenige Tage später stand bereits unser erster gemeinsamer Wandertag auf dem Programm. Zu Fuß machten wir uns auf den Weg Richtung Wolfurt zum Spielplatz an der Ach. Unterwegs wurde erzählt, beobachtet und gelacht, und die



Ausflug zum Spielplatz an der Ach.

Kinder hatten viel Gelegenheit, einander besser kennenzulernen.

Am Ziel angekommen, warteten Klettergeräte, Schaukeln und jede Menge Platz zum Spielen. Die Kinder genossen die gemeinsame Zeit sichtlich und sammelten viele schöne Eindrücke.

So waren die ersten Schultage nicht nur ein gelungener Start ins Lernen, sondern auch ein wichtiger Schritt für das Zusammenwachsen unserer Klassengemeinschaft. Wir freuen uns auf viele weitere spannende Erlebnisse in den kommenden Schuljahren.



DESIGNTEAM

Genussvoll durch Lauterach – Kalender 2027

Lauterach hat viele schöne Seiten – und einige davon kann man sogar schmecken. Für den neuen Lauterach Kalender 2027 ging es deshalb auf eine ganz besondere Entdeckungsreise. Unter dem Motto „Genussvoll durch Lauterach“ rückt er diesmal die genussvolle Seite der Gemeinde in den Mittelpunkt.

Zwölf stimmungsvolle Monatsblätter zeigen Lauterach von seiner genussvollen Seite. Monat für Monat rückt ein neues Motiv in den Mittelpunkt und macht sichtbar, wie vielfältig Genuss direkt vor der eigenen Haustüre sein kann.

Mit ihrem besonderen fotografischen Blick hat Silvia Natter diese Momente eingefangen. Ihre Bilder zeigen Bekanntes aus einer neuen Perspektive und machen Lust darauf, Lauterach Monat für Monat ein Stück weiter zu entdecken.

Mit viel Liebe zum Detail ist so ein Kalender entstanden, der nicht nur durch das Jahr 2027 begleitet, sondern auch ein Stück Lauterach nach Hause bringt. Für die eigene Wand ebenso wie als besonderes Geschenk für Menschen, die sich mit Lauterach verbunden fühlen.



Kalender bestellen

Der Lauterach Kalender 2027 kann online unter www.designteam.or.at bestellt werden – oder einfach den QR-Code scannen und direkt bestellen.



Mitarbeiter:in für das Altstoffsammelzentrum gesucht

Der Gemeindeverband „Altstoffsammelzentrum Hofsteig“ sucht zur Erweiterung des Teams eine:n engagierte:n Mitarbeiter:in zur Kundenberatung und Annahme von Altstoffen zum schnellstmöglichen Eintritt.

Ihr Profil

- freundlicher Umgang mit Kunden
- hilfsbereites und ausgeglichenes Auftreten
- Allrounder
- abgeschlossener Lehrberuf
- Staplerschein, Führerschein Klasse B und F (für Radlader)

Wir bieten

- modernen Arbeitsplatz
- abwechslungsreiche Tätigkeit
- Anstellung gem. Gemeindeangestelltengesetz

Bitte schicken Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an
Gemeindeverband Altstoffsammelzentrum Hofsteig,
Industriestraße 32, 6923 Lauterach, z.H. Reinhard
Karg oder per e-mail an reinhard.karg@asz-hofsteig.at



MITTELSCHULE

Gelungener Schulstart



Die Luftballonfarbe gab Auskunft über die Klassenzuteilung.

Am Montag, den 14. September, war es wieder so weit: Die diesjährigen Erstklässler:innen wurden an ihrer neuen Schule herzlich begrüßt.

Im Innenhof der Schule gestalteten die Zweitklässler:innen eine schöne und wertschätzende Willkommensfeier, um die Erstklässler:innen in die Schulgemeinschaft aufzunehmen. Nach den Begrüßungsworten von Direktorin Gabriele Dünser wurden die verschiedenen Unterrichtsfächer präsentiert und das Willkommenslied sorgte für gute Stimmung. Zum Schluss durften die Neuankömmlinge mit ihren Klassenvorständen ihre Luftballons mit angehängten Wünschen steigen lassen. Ein Ballon schaffte es sogar bis ins Engadin auf über 2.440 m. ü. M. Schön, dass diese Karte den Weg zurück nach Lauterach gefunden hat. Direktorin Gabriele Dünser und das gesamte Kollegium wünschen allen Schüler:innen vier spannende und erfolgreiche Jahre in der Mittelschule.

KINDERBETREUUNG VORARLBERG

Freie Plätze im Kindernest bei unseren Tagesmüttern in Lauterach

In Lauterach gibt es aktuell freie Betreuungsplätze in zwei Kindernestern.

Tagesmutter Sandra betreut seit 20 Jahren Kinder und weiß genau, wie die Kinder sich bei ihr wohl fühlen. „Es ist schön, die Kinder ein Stück zu begleiten. Oft entstehen dabei Beziehungen, die bis ins Erwachsenenalter halten.“ Tagesmutter Seray hat eine kleine Tochter und befindet sich derzeit in Ausbildung zur Tagesmutter: „Die Ausbildung bringt mir beruflich und privat viel. Vor allem die pädagogischen Themen finde ich sehr interessant.“ Seray ist mit den Kindern viel in der Natur unterwegs. Ihr ist es wichtig, eine stabile Beziehung zu den Kindern aufzubauen.

Kindernester – kleine Gruppen, viel Geborgenheit

In einem Kindernest betreut eine Tagesmutter oder ein Tagesvater Kinder aller Altersgruppen im

eigenen Zuhause. Die familienergänzende Betreuung zeichnet sich durch eine Kleinstgruppe, eine konstante Bezugsperson, individuelle Begleitung und Nestwärme aus.



Foto: KibeV

Freie Plätze bei den Lauteracher Tagesmüttern

In Sandras und Serays Kindernest gibt es aktuell noch freie Plätze. Die Betreuungszeiten können Montag bis Donnerstag nach Bedarf vereinbart werden.

Bei Interesse informiert Sie gerne Gabi Ritsch
Bezirksleitung Kindernest
Bregenz:

T 05522 71 840 380
kindernest-bregenz@
kibe-vlb.at
www.kinderbetreuung-
vorarlberg.at/kindernest



FÜR UNTERNEHMEN

Weihnachten, das in der Region bleibt

Ein Dankeschön für ein gemeinsames Jahr: Mit der Hofsteigkarte suchen sich Ihre Mitarbeitenden selbst aus, was ihnen Freude macht. Ob ein gemütlicher Abend im Gasthaus, ein kleines Extra beim Einkaufen oder eine Auszeit für sich, die Karte gilt bei rund 180 Betrieben in der Region.

DAS FIRMPAKET

- Bis 186 Euro pro Person lohnsteuer- und sozialversicherungsfrei und als Betriebsausgabe absetzbar
- Ihr Firmenlogo auf der Karte, wenn Sie bis 1. Dezember 2026 bestellen
- Mit Gutscheineheft voller regionaler Angebote
- Hochwertig und nachhaltig verpackt, mit Weihnachtssticker, abholbereit zu Ihrem Wunschtermin
- Ihr Budget bleibt bei den Betrieben in der Region

Jetzt bestellen: telefonisch unter 0664 217 30 60
oder per Email an office@hofsteigkarte.at

www.hofsteigkarte.at



hofsteig
KARTE

Pfarre St. Georg

Besondere Gottesdienste im November

Die Gottesdienste können sich ändern oder entfallen. Bitte schauen Sie auf der Homepage www.pfarre-lauterach.at nach.

SO
1

Allerheiligen

- 09:30 Uhr Sonntagsgottesdienst mit musikalischer Gestaltung durch die Chorgemeinschaft St. Georg Lauterach
- 14:00 Uhr Gräberbesuch

MO
2

- 08:00 Uhr Gottesdienst zum Gedenken an die Verstorbenen

DO
5

- 18:15 Uhr Rosenkranz
- 19:00 Uhr Abendmesse
- 19:30 Uhr Gestaltete Anbetung bis 20:00 Uhr

SO
8

Seelensonntag

- 09:30 Uhr Sonntagsgottesdienst – Nach dem Gottesdienst Gedenkfeier auf dem Friedhof für die Opfer der Kriege in Vergangenheit und Gegenwart mit den ausgerückten Vereinen

DO
12

- 18:15 Uhr Rosenkranz
- 19:00 Uhr Jahrtagsgottesdienst für alle im Monat November der vergangenen drei Jahre verstorbenen Pfarrangehörigen

SO
15

- 09:30 Uhr Sonntagsgottesdienst
- 17:00 Uhr Laternenumzug (Treffpunkt Kloster Lauterach, Innenhof) und anschließender Andacht mit Kindersegnung in der Pfarrkirche – musikalisch gestaltet durch das Entenecho (Mehr Infos auf S. 31)



**Wir sind gerne für Ihre
Anliegen erreichbar.**

Bundesstraße 77, Lauterach, T 05574 71221

www.pfarre-lauterach.at

pfarrbuero@pfarre-lauterach.at

erstkommunion@pfarre-lauterach.at

Pfarrer Virgiliu Demsa-Crainicu

T 0660 7458096, prvirgildemsa@gmail.com

Bürozeiten:

Di, 08:30 – 11:30 Uhr und 16:00 – 18:00 Uhr

Do, 08:30 – 11:30 Uhr

Gottesdienste:

Sa, 18:30 Uhr: Vorabendmesse

So, 09:30 Uhr: Sonntagsgottesdienst

Klosterkirche: So, 07:30 Uhr

SO
22

Christkönigssonntag

- 09:30 Uhr Sonntagsgottesdienst

DI
24

- 09:00 Uhr Pfarrmesse im Kloster
- 10:20 Uhr Messe im SeneCura

SO
29

1. Adventssonntag

- 09:30 Uhr Familiengottesdienst musikalisch umrahmt durch Familie Schrank mit Segnung der Adventskränze



Foto: Pfarre St. Georg

PFARRE ST. GEORG

Sternsinger-Aktion 2027

Sternsingerinnen und Sternsinger gesucht – Mach mit und sei ein König oder eine Königin!

Auch heuer ziehen unsere Sternsinger wieder durch die Straßen Lauterachs und bringen die frohe Botschaft von Weihnachten und den Segen für das neue Jahr. Heuer sammeln wir für Kinder und Jugendliche in Kolumbien.

Probenstart: Di, 10.11., 17:15–18:00 Uhr oder Fr, 13.11., 17:00–17:45 Uhr im Haus St. Georg.

Die Sternsinger sind am Di, 29.12.2026, Mi, 30.12.2026, So, 3.1.2027 und Mo, 4.1.2027 jeweils ab 13:00 Uhr unterwegs.

Gerne nehmen wir deine schriftliche Anmeldung bis Dienstag, 10.11. im Pfarrbüro oder bei den Religionslehrer:innen entgegen.

Weitere Informationen auf unserer Webseite www.pfarre-lauterach.at.

Das Sternsinger Team

PFARRE ST. GEORG

Gottesdienst für Ehejubilare

**So, 27. Dezember, 9:30 Uhr, Pfarre St. Georg, Bundesstraße 77
Anmeldung bis 4.12. im Pfarrbüro**

Liebe Ehejubilare, liebe Familien, das Fest der Heiligen Familie von Nazareth ist ein schöner Anlass, dankbar auf das Geschenk der Familie und auf den gemeinsamen Lebensweg zurückzublicken.

Gerne möchten wir alle Ehepaare und Familien, die in diesem Jahr ein Ehejubiläum – 5, 10, 15 Jahre oder mehr – feiern, ganz herzlich zu einem besonderen Gottesdienst einladen.

Im Gottesdienst am 27. Dezember 2026 um 9:30 Uhr werden die Jubelpaare und ihre Familien in

besonderer Weise gesegnet. Dieser Segen soll die Verbundenheit in der Ehe stärken und daran erinnern, dass Gott die Familien auf ihrem gemeinsamen Lebensweg begleitet.

Wenn Sie an der Feier teilnehmen möchten, bitten wir Sie, sich bis zum 4. Dezember 2026 im Pfarrbüro anzumelden, damit wir den Gottesdienst entsprechend vorbereiten können.

Mit herzlichen Grüßen und Gottes Segen
Pfr. Virgiliu Demsa

AHA

Infos für Jugendliche

Günstiger auf die Skipiste mit der aha card

In den Vorarlberger Skigebieten hat seit dem 1. Oktober der Vorverkauf der Saisonkarten begonnen. Dank der aha card Winteraktion fahren Jugendliche auch heuer günstiger Ski. Sie bekommen im Vorverkauf mit der aha card ermäßigte Saisonkarten für Montafon Brandnertal Winter-WildPass, 3TälerPass und Ländle Card. Einfach Gutschein herunterladen, ausfüllen und zusammen mit der aha card die ermäßigte Saisonkarte holen. Infos unter www.aha.or.at/winteraktion



Foto: pexels

PFARRE ST. GEORG

Nikolausbesuch

Liebe Familien, liebe Eltern, wir freuen uns sehr, wenn Sie für Ihre Kinder einen Nikolausbesuch wünschen. Es ist uns ein großes Anliegen, jedem Kind in unserer Gemeinde eine Freude zu bereiten.

Alle Informationen zur Terminplanung, Terminvergabe und Anmeldung finden Sie ausführlich auf der Homepage der Pfarre St. Georg Lauterach www.pfarre-lauterach.at.

Wir danken Ihnen herzlich für Ihr Verständnis und freuen uns auf eine besinnliche und schöne Nikolauszeit auch bei Ihnen zu Hause.

Herzlichst, Ihr Nikolaus-Team



ESSBARES LAUTERACH

Bereit für den Winter

Gemeinsam mit der Lebenshilfe hat die Marktgemeinde Lauterach im Oktober die Beete abgeerntet und winterfest gemacht.

Ein Beet wurde mit einer selbstgemachten Konstruktion abgedeckt, damit dort nun köstlicher Wintersalat wachsen kann: Vogelsalat, Endiviensalat und sogar noch frischer Koriander. Trotz Regen machte die Arbeit großen Spaß. Große Freude herrschte auch bei der Ernte der grünen Tomaten und der Kartoffeln.

Das Herstellen des selbstgemachten Kräutersalzes stellte

einen schönen und gut duftenden Abschluss des gemeinsamen Gartenjahres dar. Im Anschluss an die Arbeit gab es bei der Lebenshilfe Werkstätte eine leckere, selbstgemachte Suppe – hergestellt aus den eigens angebauten und geernteten Kartoffeln.

Langsam kehrt Ruhe in den Garten ein. Ein wunderbares Gartenjahr geht zu Ende und weckt die Vorfreude auf die nächste Gartensaison!

Wer Fragen hat, sich engagieren möchte oder sich für das Essbare Lauterach interessiert, kann sich gerne melden:

Christina Miltz,
T 05574 6802-19;
M 0664 5279849
essbares@lauterach.at



Elisabeth und Jagoda statteten dem Essbaren Lauterach nach dem Deutschtreff einen Besuch ab.



Kartoffelernte



Das frisch bepflanzte Beet wird winterfest gemacht.

Chronik

Wir gratulieren zum Geburtstag

Folgende Mitbürger:innen werden 70 Jahre und älter:

01.11.1939	Hans Jabinger	87
03.11.1950	Herbert Waibel	76
06.11.1951	Raimund Giesinger	75
07.11.1951	Brigitte Vogel-Kemper	75
09.11.1944	Elfriede Maier	82
09.11.1953	Heinz Meyer	73
09.11.1945	Johann Verdorfer	81
10.11.1938	Hugo Höfle	88
10.11.1951	Milenko Radovancevic	75
11.11.1950	Zorka Toplak	76
15.11.1950	Ernst Giesinger	76
15.11.1928	Gertrud Götze	98
15.11.1938	Hubert Illmer	88
15.11.1950	Edeltraud Österle	76
16.11.1951	Franziska Ölz	75
19.11.1947	Otilie Wakolbinger	79
21.11.1938	Heinz Dietrich	88
21.11.1950	Cäcilia Wieser	76
22.11.1954	Martha Tischner	72
29.11.1949	Roland Rummer	77
29.11.1942	Herma Schneider	84
30.11.1947	Johann Lechner	79

Aus Datenschutzgründen dürfen wir nur jene Personen veröffentlichen, die uns mit unterfertigtem Fragebogen die Zustimmung erteilt haben. Jubilare, die noch aufgenommen werden möchten, können diese Zustimmung durch eigenhändige Unterschrift bei der Bürgerservicestelle, Hofsteigstraße 2a abgeben.

Geburten

Im September durfte die Marktgemeinde Lauterach 12 Neugeborene willkommen heißen.

Herzlichen Glückwunsch!

Eheschließungen & eingetragene Partnerschaften

Stephanie Schneider und Christian Bihlmayer

Patricia Weber und Norman Gasser

Xena Wais und Manuel Kropf

Jennifer Hermann und Marcel Patscheider

Elke Raffener und Thomas Fuchs

Verstorbene

Günther Hirt

Gerald Navadnig

Josef Einfalt

Serpil Karbukan

Impressum November 2026 | Nr. 229:

Für den Inhalt verantwortlich: Marktgemeinde Lauterach, Hofsteigstraße 2a, 6923 Lauterach, T 05574 6802-0, marktgemeinde@lauterach.at.

Redaktion: Marktgemeinde Lauterach | **Grafik:** grafik@ninahaeussle.at

Druck: Hecht Druck, Hard

Beiträge: aha – Jugendinfo Vorarlberg, Aktion Demenz, ASZ, BORG, Bücherei, bühne 68, Bürgermusik, Chorgemeinschaft St. Georg, connexia, Designteam, Erwin Rinderer, Feuerwehr, GUTA Frauenbund, Kindernest, Krankenpflegeverein, Lauterach HC, Männerchor, mitnand – Lauterach hilft, Mittelschule, Obst- und Gartenbauverein, OJAL, Pfadfinder, Pfarre St. Georg, Repair Café, Sabine Hermann, Schaudepot, Schiverein, Seniorenbörse, Stephanie Lau, Theater Rampenlicht, TS Lauterach, vbewegt, Vorarlberg 50plus, Vorarlberger Familienpass, VS Dorf, Zukunftsgrün



Aus den Vereinen

LAUTERACH HC

Starker Saisonauftakt beim Lauterach HC

Mit starken Leistungen und zahlreichen Siegen ist der Lauterach HC erfolgreich in die Saison gestartet. Gleichzeitig sucht der Verein Verstärkung für seinen Nachwuchs.

Der Saisonauftakt verlief für den Lauterach HC äußerst erfolgreich. Die Mannschaften zeigten von Beginn an großen Einsatz, Teamgeist und Kampfwillen: Die U12 konnte eines ihrer zwei Spiele gewinnen, die U16 entschied zwei von drei Partien für sich. Besonders stark präsentierten sich die Damen und Herren: Beide Teams starteten mit drei Siegen aus drei Spielen perfekt in die neue Saison. Ein gelungener Auftakt, der Lust auf mehr macht!

Werde jetzt Teil des Lauterach HC!

Du hast Freude am Handball, bist motiviert und möchtest Teil eines tollen Teams werden? Dann bist du beim Lauterach HC genau richtig!

Für die Nachwuchsmannschaften U10, U12 und U16 werden neue Spieler:innen gesucht, die Spaß an

Bewegung haben, gerne gemeinsam Erfolge feiern und sich sportlich weiterentwickeln möchten.

Dabei spielt es keine Rolle, ob du bereits Handballerfahrung mitbringst oder den Sport erst kennenlernen möchtest. Es sind alle Willkommen, die mit Begeisterung dabei sind und den Teamgeist schätzen.

Interessierte können sich jederzeit unter office@lauterach-hc.at oder per Direktnachricht auf Social-Media melden.

Vereine sind das Rückgrat eines lebendigen Gemeindelebens.

Sie haben Interesse einem Lauteracher Verein beizutreten? Alle Vereine finden Sie auf www.lauterach.at/vereine.



QR-Code
scannen für
alle Infos

Die aktuellen Trainingszeiten sind auf www.lauterach-hc.at/nachwuchs/training zu finden.



Die neu gegründete Damenmannschaft überzeugt mit einem tollen Saisonstart.



Orientierungslauftruppe

SCHIVEREIN

Jubiläen des Schivereins Lauterach

Am 5. September feierte der Schiverein Lauterach mit rund 160 Gästen gleich zwei besondere Jubiläen: 90 Jahre Schiverein Lauterach und 65 Jahre Schihütte am Bödele.

Unter den Gästen waren Bürgermeister Elmar Rhomberg, Abordnungen befreundeter Schivereine, zahlreiche Mitglieder und Freunde sowie unsere Nachbarn aus dem „Hütteck“.

Die Geschichte des Vereins reicht bis 1936 zurück. Nach den Kriegsjahren wurde der Schiverein am 21. Dezember 1947 mit 27 Mitgliedern erneut gegründet. Ein Meilenstein folgte 1961: Nach jahrelanger Suche nach einem geeigneten Grundstück und unzähligen ehrenamtlichen Arbeitsstunden wurde die Schihütte am Bödele eröffnet. Seither

wurde sie von Generationen von Mitgliedern mit viel persönlichem Einsatz erhalten. Auch die nächsten Modernisierungen sind bereits geplant, damit unser Vereinsheim noch viele weitere Jahrzehnte Mittelpunkt unseres Vereinslebens bleibt.

Das Jubiläumsfest selbst stand ganz im Zeichen der Gemeinschaft. Ein Orientierungslauf sorgte bei den Kindern für Spaß und Bewegung die Gäste wurden mit Pulled Pork und Ripple verwöhnt und die Pfadfinder Lauterach übernahmen den Ausschank.

Unser besonderer Dank gilt all jenen, die in den vergangenen 90 Jahren Verantwortung übernommen, mitgearbeitet und ihre Zeit in den Verein investiert haben. Ohne dieses außergewöhnliche ehrenamtliche Engagement wäre der Schiverein Lauterach nicht das, was er heute ist.

Wir blicken dankbar auf 90 bewegte Jahre zurück – und mit viel Freude und Tatendrang in die Zukunft. Wir sind stolz auf unsere Geschichte und freuen uns darauf, gemeinsam die nächsten Kapitel des Schivereins Lauterach zu schreiben.



Mitglieder und Gäste



Obmann Daniel Dietrich mit Beiratsmitglied Manfred Gufler und einem „Hütteck“-Nachbarn.



CHORGEMEINSCHAFT ST. GEORG

Jahreshauptversammlung mit Ehrungen

Im Rahmen der Jahreshauptversammlung Mitte September ehrte die Chorgemeinschaft St. Georg verdiente Mitglieder.



Paul Martin und Adolf Scheible (40 Jahre Chorsingen), Adelinde Humer, Pfarrer Virgiliu, Vizebürgermeisterin Sabine Kassegger, Chorleiter Stefan Nobis, Evelyn Mathis, Wilfried Meusburger und Agi Widmann (25 Jahre Chorsingen)

Neben den aktiven Chormitgliedern durfte Wilfried Meusburger – der den Chor bereits seit zehn Jahren gemeinsam mit Evelyn Mathis und Adelinde Humer leitet – auch Pfarrer Virgiliu und Vizebürgermeisterin Sabine Kassegger begrüßen.

In seiner Ansprache dankte er dem Chor für den Einsatz und die Verlässlichkeit beim Probenbesuch und bei den musikalischen

Messgestaltungen. Hier sind vor allem die feierliche Gounod-Messe am Patrozinium, bei welcher auch Projektsänger:innen mitwirkten, sowie die Fronleichnamsmesse, die gemeinsam mit dem Männerchor musikalisch gestaltet wurde, hervorzuheben. Solche Kooperationen liegen Chorleiter Stefan Nobis besonders am Herzen. Für das neue Chorjahr plant er wieder eine ausgewogene Mischung aus vertrauten Liedern und anspruchsvollen neuen Werken. Davon profitierte auch Michael Kriegs, der während seiner zweijährigen Ausbildung sein Praktikum bei uns absolvierte und nun seine Chorleiterabschlussprüfung erfolgreich bestanden hat. Gratulation! Höchste Anerkennung verdienen auch die fünf Jubilar:innen. Mit großem Dank wurden Adolf Scheible, Paul Martin und Helene Knaus für stolze 40 Jahre, sowie Agi Widmann und Wilfried Meusburger für 25 Jahre Chorsingen geehrt. Die Chorgemeinschaft gratuliert allen Geehrten sehr herzlich.



HOTEL JOHANN LAUTERACH

NEVO

Restaurant

Werde Teil unseres Teams!

Frühstücksservice (m/w/d)
50% Teilzeit

Was wir uns wünschen:
freundliches Auftreten, sauberes selbständiges und gewissenhaftes Arbeiten
Aufmerksamkeit für Details

Was wir bieten:
Leistungsgerechte Entlohnung / 5 Tage pro Woche
familiäres Team, bei flexibler Einsatzmöglichkeit
auch mehr als 50% möglich

Über Bewerbungen oder Fragen freut sich
Natalie Krizman:
info@johann-lauterach.at oder
+43 5574 422 93





SENIORENBÖRSE

20 Jahre Seniorenbörse Lauterach

Anlässlich des 20-jährigen Jubiläums der Seniorenbörse Lauterach haben wir uns mit Altbürgermeister Elmar Kolb zu einem Gespräch getroffen.

Noch während seiner Amtszeit (1978–2003) zeigte sich, dass die demografische Entwicklung zu einer zunehmenden Zahl älterer Menschen führte, was sich auch in den steigenden Seniorenheimzahlen widerspiegelte. Viele waren zwar noch gut zu Fuß, konnten die täglichen Aufgaben zu Hause aber nicht mehr allein bewältigen.

Bereits 1990 entstand auf Initiative des damaligen Leiters des Seniorenheims, Herrn Alwin Ender, der Mobile Hilfs- und Betreuungsdienst (MOHI). Ziel war es, älteren Bürger:innen zu ermöglichen, so lange wie möglich in ihrem gewohnten Umfeld zu bleiben.

Im Laufe der Zeit zeigte sich, dass verschiedene Arbeiten wie Rasenmähen, Heckenschnitt, Fenster putzen sowie kleinere Reparaturen und Instandhaltungsarbeiten nicht abgedeckt waren. Ab dem Jahr 2000 wurden in umliegenden Gemeinden wie Hard und Wolfurt die ersten Seniorenbörsen gegründet.

Elmar Kolb traf sich mit den Gründern der Seniorenbörse Hard, organisierte sich deren Unterlagen und Statuten und adaptierte sie. Herbert Wirth setzte sich ebenfalls stark für soziale Aufgaben in der Gemeinde ein. Da zu dieser Zeit auch die Obmannschaft im Seniorenbund (heute Vorarlberg 50+) vakant war, einigten sich die beiden Herren darauf, dass Elmar Kolb den Obmann des Seniorenbundes übernahm. Herbert Wirth gründete mit viel Engagement im Jahr 2006 die Seniorenbörse Lauterach und war bis 2024 deren Obmann.

Einer der ersten Helfer war Herr Werner Felder, der bereits Jahre vor der Gründung der Seniorenbörse verschiedene Nachbarschaftsdienste im Bekanntenkreis erledigte. Mit vielen weiteren engagierten Helfer:innen wurde die Seniorenbörse zu einer Institution, die es vielen Menschen ermöglicht, länger selbstständig im eigenen Zuhause zu leben.

Die Seniorenbörse dankt Elmar Kolb für das interessante Gespräch.

Willst auch du dich für Lauteracher:innen einsetzen?

Um auch weiterhin dieser Aufgabe gerecht zu werden, setzt sich die Seniorenbörse Lauterach unter Obmann Walter Fritsch (seit 2024) mit Freude und Engagement ein. Aktuell suchen wir Frauen und Männer ab 50 Jahren, die bereit sind, ihre Hilfe im Haushalt, Hof und Garten einzubringen. Meldet euch während der Bürozeiten (jeden Donnerstag von 9:30 bis 11:30 Uhr im 2. Stock des Rathauses) oder jederzeit per Mail an seniorenboerse.lauterach@gmx.at. Belohnt werdet ihr durch schöne Begegnungen und das gute Gefühl, die Welt ein Stückchen besser gemacht zu haben.



Altbürgermeister Elmar Kolb beim Interview mit Angelika Baur und Obmann Walter Fritsch



Der Vorstand der Seniorenbörse

**MÄNNERCHOR**

Mit Michael Mätzler ins neue Chorjahr

Mit Michael Mätzler am Dirigentenpult sind wir im September in ein neues Chorjahr gestartet. Gemeinsam freuen wir uns auf viele musikalische Höhepunkte.

Für unseren Männerchor hat im September ein neues Kapitel begonnen: Mit Michael Mätzler haben wir einen neuen Chorleiter an unserer Seite. Mit viel Freude, frischen Ideen und neuer Energie sind wir gemeinsam in die Probenarbeit gestartet. Schon nach den ersten Wochen zeigt sich, wie bereichernd die neue Zusammenarbeit ist. Michael bringt seine musikalischen Vorstellungen ein, setzt neue Akzente und arbeitet mit uns an Klang, Ausdruck und Repertoire. Dabei darf eines nie fehlen: die Freude am gemeinsamen Singen. Genau sie verbindet uns als Männerchor – ebenso wie die Kameradschaft, die auch nach der Probe ihren festen Platz hat.

Sei dabei!

Wer diese Freude mit uns teilen möchte, ist herzlich eingeladen, unseren Chor kennenzulernen. Wir freuen uns über Männer jeden Alters, die gerne singen oder es einfach einmal ausprobieren möchten. Vorkenntnisse sind



Männerchor bei der Probe

nicht notwendig – am besten einfach bei einer Probe vorbeikommen und mitsingen.

Wohin uns die gemeinsame musikalische Arbeit mit Michael führt, ist schon bald zu hören: Am 13. Dezember um 17:00 Uhr laden wir zu unserem Adventkonzert in der Klosterkirche Lauterach ein. Wir freuen uns darauf, das Jahr gemeinsam mit unserem Publikum in adventlicher Atmosphäre gesanglich ausklingen zu lassen.

Kumm und sing mit üs

Wir proben jeden Dienstag um 20:00 Uhr in der Mittelschule Lauterach. Wir freuen uns auf dich!

Obmann Peter Hinteregger, T 0664 3044560
peter.hinteregger@vol.at
www.maennerchor-lauterach.at

TS LAUTERACH

Kinderzehnkampf in Innsbruck

Die Teilnahme am Kinderzehnkampf in Innsbruck ist für die TS Lauterach zu einer beliebten Tradition geworden, um die Freiluftsaison ausklingen zu lassen.

Für viele stellt diese Veranstaltung ein ganz besonderes Highlight des Wettkampfsjahres dar.



Teilnehmer:innen am Kinderzehnkampf mit Trainerin Sonja Wild-Pöllmann

Daher machte sich auch heuer wieder eine Gruppe von neun Athlet:innen gemeinsam mit der Trainerin Sonja Wild-Pöllmann und den Eltern frühmorgens auf den Weg nach Innsbruck. Nach einem kurzen Zwischenstopp mit gemeinsamem Frühstück wurde gut gestärkt in den Zehnkampf gestartet. Nach neun absolvierten Disziplinen (10m Sprint, Weitsprung, Ballstoß, Hochsprung, 150m Shuttle-Lauf, 50m Kinder-Hürdenlauf, Stabhochsprung und Vortex-Wurf) hatten die Athlet:innen noch einen 800m Lauf zu meistern.

Elisa Dietrich konnte sich in ihrer Altersgruppe durchsetzen und erreichte den ersten Platz. Ebenfalls in der U10 wurde Lena Kuttner Dritte und Paulina Wirth Sechste. Bei den Jungs der U10 erreichte Adam Milz den zweiten Platz, Cornelius Wirth wurde Vierter. Almasi Wäger erkämpfte sich in der U12 den fünften Platz. Julian Walter wurde bei den U14 Vierter und die zwei U16 Teilnehmer Valentina Walter und Julius Wirth erreichten jeweils den zweiten Platz.

Die Turnerschaft gratuliert allen Athlet:innen zu den tollen Erfolgen.

Baustart
bereits
erfolgt!

Wohnbau-
förderung
möglich!

In jedem Detail
außergewöhnlich.

- Edles Echtholzparkett, Fußbodenheizung, raumhohe Zimmertüren
- Großzügige Balkone, Terrassen oder Gärten; Skylights bei Penthouses
- Elektrische Beschattung
- Premium-Ausstattung in Bad & WC
- Energiesparendes und klimafreundliches Energiekonzept
- Comfort-Parkplätze, Tiefgarage & komfortable Zusatzlösungen



Gehoben. Luxuriös.

Genial. Lebenswert.

Wohnen im Klosterquartier Lauterach.

Attraktive Lage – ruhig und doch mittendrin. Architektur, die sich auffällig unterscheidet. Ausstattung, die alles andere als gewöhnlich ist. Und dann noch durchdachte Details, egal wo Sie hinschauen. Perfekt für Singles, Paare, Familien und Menschen im besten Lebensabschnitt.

Willkommen in den Residenzen G + L im Klosterquartier!



- 2-, 3-, 4-Zimmer-Wohnungen von 49 m² bis 131 m²



- Zentral, sonnig & ruhig gelegen, beste Anbindung



- 2 Gebäude, 33 Wohnungen

Jetzt Termin vereinbaren & mehr erfahren!

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Gerhard Ludescher: +43 676 30 80 470

Alexander Stuchly: +43 664 54 34 579





PFADFINDER

Start ins Pfadijahr

Am Samstag, den 26. September, starteten die Pfadfinder Lauterach ins neue Pfadijahr.



Bei bestem Herbstwetter trafen sich viele Kinder, Eltern, Mitglieder und Freunde der Pfadfinder am Nachmittag beim Pfadiheim. Nach einer kurzen Begrüßung machten sich alle Teilnehmer, aufgeteilt in Gruppen, auf den Weg durch Lauterach und nahmen an einem Postenlauf teil. Ziel war es, möglichst viele Posten zu „erobern“ bzw.

die anderen Gruppen zu schlagen und somit möglichst viele Punkte zu sammeln. Von Wetrülpfen, Aufzählen der meisten Hariboprodukte, möglichst viele Liegestütze machen und einen Weberknoten hinter dem Rücken knoten, war für jede Altersstufe etwas dabei. Alle Teilnehmenden hatten sehr viel Spaß und am Ende war es wirklich ein knappes Ergebnis, mit einem 1. Platz und zwei 2. Plätzen.

Bist auch du bereit fürs Abenteuer und möchtest uns gerne einmal kennen lernen? Dann komm uns gerne unverbindlich in unseren Heimstunden besuchen.

Wichtel und Wölflinge (Kinder 6–10 Jahren)

Mittwoch, 17:30–19:00 Uhr

Guides und Späher (Jugendliche 10–13 Jahren)

Donnerstag 18:30–20:00 Uhr

Caravelle und Explorer (Jugendliche 13–16 Jahre)

Mittwoch 19:30–21:00 Uhr

Ranger und Rover (Jugendliche 16–20 Jahre)

Mittwoch 20:00–21:30 Uhr

VORARLBERG 50PLUS – ORTSGRUPPE LAUTERACH

Tagesfahrt nach Meersburg

Die wunderbar am Bodensee gelegene Stadt Meersburg ist immer ein begehrtes Ausflugsziel

Die stattliche Zahl von 58 Senioren der Ortsgruppe Lauterach fuhr im September nach Meersburg, um dort die älteste, noch bewohnte Burg Deutschlands zu besichtigen. Ihre Lage hoch über dem See und ihr Alter machen sie zu der größten Attraktion am Bodensee und zum Wahrzeichen der Stadt Meersburg. Die Anfänge gehen einer Sage nach auf den Merowinger-König Dagobert I. im 7. Jahrhundert zurück. Unter 44 Fürstbischöfen war sie ab 1211 mehr als ein halbes Jahrtausend im Besitz des Bistums Konstanz. Die Burg ist in keinem Teil der Anlage eine Ruine, sie ist nie zerstört worden. Das macht den Besuch der über tausendjährigen Burganlage einzigartig. Die Burg beherbergt auch eine Annette von Droste-Hülsoff Gedenkstätte. Die berühmte deutsche Dichterin hat in der Burganlage gelebt und gearbeitet, bis sie am 24. Mai 1848 dort verstarb.

Nach der überaus interessanten Führung war die Zeit um die Stadt selbstständig zu erkunden. Am frühen

Nachmittag ging die Fahrt weiter nach Nonnenhorn zum Weingut der Familie Hornstein. Bei Winzerplatten, Flammkuchen und gutem Wein verging die Zeit wie im Fluge und bei der Heimfahrt wurden im Bus fröhliche Lieder gesungen.





 **Heizung**

 **Sanitär**

 **Service**

 **waermewassertechnik.at**

 **office@waermewassertechnik.at**

 **+43 (0) 5574 76 4 92**

Raimund Grabher Riedstraße 6a 6923 Lauterach



Wohin in Lauterach

Wohin in Lauterach



Alle aktuellen Veranstaltungen und Termine in Lauterach finden Sie auf www.lauterach.at/wohin.



Sie wollen eine Veranstaltung für unsere Webseite einreichen?

Dann kontaktieren Sie wohin@lauterach.at mit allen relevanten Informationen (Termin, Location, Zusatzinformationen, hochauflösendes Bild, Infos zur Anmeldung oder zum Eintritt).



Foto: Marktgemeinde Lauterach/7PRO.TV

Save The Date: Adventsmarkt am 8. Dezember

Di, 8. Dezember, 10:00 – 18:00 Uhr

Sternenplatz, Lerchenauerstraße 34

Veranstalter: Marktgemeinde Lauterach

Nur noch wenige Wochen und dann wird es am Sternenplatz wieder richtig weihnachtlich! Am 8. Dezember findet dort der alljährliche Lauteracher Adventsmarkt statt. Freut euch auf weihnachtliche Köstlichkeiten und eine Vielfalt an einzigartigen

Geschenksideen. Und mit ein bisschen Glück stattet uns auch der Nikolaus wieder einen Besuch ab!

Merkt euch den 8. Dezember vor und stimmt euch gemeinsam mit uns auf die Adventszeit ein!

Wickeln mit Stoffwindeln

Sa, 14. November, 14:30–17:00 Uhr

**Eltern-Kind-Treff Infantibus (Seifenfabrik 1. Stock),
Bahnhofstraße 7a**

Kosten: 35 € pro Person bzw. 45 € pro Elternpaar

**Leitung: Mag. Stephanie Lau – zertifizierte Stoffwindelberaterin; www.stephanie-lau.at; Anmeldung:
<https://kikudoo.com/stephanie-lau/> oder QR Code**

Wir schauen uns die unterschiedlichen Wickelsysteme und Materialien an, und ihr bekommt viele praktische Tipps für den Alltag mit Stoffwindeln. Wir sprechen über das richtige Lagern und Waschen, Kosten, Arbeits- und Zeitaufwand, mögliche Probleme als auch Aspekte wie Umweltschutz, Ressourcenschonung, Hautfreundlichkeit



und Vorteile für eine gesunde Entwicklung. Bestimmt lassen sich dabei die einen oder anderen Bedenken eurerseits aus der Welt schaffen. Anmeldung erforderlich!



Hock im Park im November

**Do, 12. November, ab 17:00 Uhr. Im Vereinshaus, Hofsteigstraße 5.
Bei jeder Witterung. Veranstalter: Marktgemeinde Lauterach,
mitnand – Lauterach hilft, Krankenpflegeverein**

Hock im Park mit den „All Right Guys“

Von wegen trister November! Am 12.11. bringen die „All Right Guys“ beim Hock im Park ordentlich Schwung nach Lauterach. Das Herbstwetter darf dabei draußen bleiben, denn der Hock findet bei jedem Wetter im

Vereinshaus statt.

Gastgeber sind neben der Marktgemeinde Lauterach die Vereine „mitnand – Lauterach hilft“ und der „Krankenpflegeverein“, die für gute Stimmung sowie Essen und Getränke sorgen. Freut euch auf unterhaltsame Stunden mit den „ghörigen Buaba“!



Foto: All Right Guys

Demans Nedir? Was ist Demenz?

**Mo, 16. November, 18:00 Uhr, Lebensraum Bregenz, Clemens Holzmeister Gasse 2, Bregenz. Eintritt frei. Keine Anmeldung erforderlich. | Giriş ücretsizdir. Ön kayıt gerekmiyor. Info: T 05574 52700
Veranstalter: Aktion Demenz Lauterach, Bregenz und Demenz TANDEM**

Aysel Demir ile Türkçe Bilgilendirme Konferansı

Demans, kişinin zihinsel yeteneklerinin kalıcı olarak etkilenmesi ve günlük yaşamını sürdürebilmek için desteğe ihtiyaç duyması anlamına gelir. Demans yalnızca hastayı değil, tüm aileyi ilgilendiren önemli bir konudur. Demans hakkında daha fazla bilgi edinmek ve mevcut destek imkânlarını öğrenmek ister misiniz? O halde konferansımıza katılın. Sizi bekliyoruz!

Vortrag in türkischer Sprache mit Aysel Demir

An Demenz zu erkranken bedeutet, dass die geistige Leistungsfähigkeit eines Menschen dauerhaft so stark beeinträchtigt sein kann, dass die betroffene Person zur Bewältigung des Alltags auf Hilfe angewiesen ist. Das Thema „Demenz“ betrifft immer die ganze Familie. Wollen Sie mehr darüber erfahren und welche Hilfen es gibt? Kommen Sie zum Vortrag, wir freuen uns auf Sie!



Foto: Kirstin Hauk



Martinsfeier mit Laternenumzug

**So, 15. November, ab 17:00 Uhr
Treffpunkt im Innenhof des
Klosters, Klosterstraße 1
Veranstalter: Pfarre St. Georg**

Laternenumzug mit anschließender Andacht mit Kindersegnung in der Pfarrkirche St. Georg – musikalisch gestaltet durch das Entenecho.

Konuşmacı Aysel Demir, diplomalı bir hemşiredir

Kendisi "Demans" konusunda uzmandır ve demans hastalarıyla iletişim ve başa çıkma konusunda ailelere destek vermektedir.

Referentin Aysel Demir ist Dipl. Krankenschwester

Sie ist Spezialistin für „Demenz“ und unterstützt Angehörige im Umgang und in der Kommunikation mit Menschen, die an Demenz erkrankt sind.





Gedanken loslassen, zur Ruhe kommen und wohlfühlen

5. November bis 10. Dezember, 16:30 – 17:30 Uhr

Eltern-Kind-Treff Infantibus, Bahnhofstraße 7a (Seifenfabrik, 1. Stock)

Kosten: 72 €/6 Einheiten

**Veranstalterin/Anmeldung: Sabine Hermann, T 0650 5953700,
hermannsabine@gmx.at**

In unserer hektischen und lauten Welt verlieren wir schnell den Kontakt zu uns selbst. Mit sehr einfachen und sanften Bewegungen werden wir langsam und kommen ins Spüren. Wir treten aus dem Alltag heraus und

begeben uns in eine Oase der Ruhe. Es ist eine Zeit, die nur dir gehört. Diese Stunde ist wohltuend für alle, die offen sind für Entschleunigung, Einkehr und Entspannung.

Mobiler Familientreff – Adventskranzbinden

**Fr, 27. November, 15:00 Uhr, Werkgang Säge,
Hofsteigstraße 4. Anmeldung bis Mo, 23. November.
Anmeldung, Info und Kontakt: Christina Milz
T 05574 6802-19, christina.milz@lauterach.at
Veranstalter: Marktgemeinde Lauterach**

Beim nächsten Mobilen Familientreff im November stimmen wir uns gemeinsam auf die Weihnachtszeit ein. In gemütlicher Atmosphäre gestalten wir individuelle Adventskränze.

Ob traditionell oder modern – deiner Kreativität sind keine Grenzen gesetzt. Bringe bitte eine erwachsene Begleitperson sowie eine Gartenschere mit.

Frisches Grünzeug und Draht stellen wir vor Ort für einen Unkostenbeitrag von 5 € zur Verfügung.

Für eine vorweihnachtliche Jause und einen warmen Tee ist gesorgt.

Wichtig: Damit wir ausreichend Material vorbereiten können, bitten wir um Anmeldung bis **Montag, 23. November 2026**.



Foto: Shutterstock.com

Seniorentanz

**Di, 24. November, 14:30–17:30 Uhr, Einlass: 14:00 Uhr
Vereinshaus, Hofsteigstraße 5, Eintritt: 10 €
Band: Jackpot.
Veranstalter: Marktgemeinde Lauterach**

Bereits zum 22. Mal erobern Senior:innen das Tanzparkett im Vereinshaus. Im März 2024 erstmals gestartet, hat sich der „Seniorentanz“ mittlerweile zu einem beliebten Treffpunkt für Tanzbegeisterte aus Lauterach und der Umgebung entwickelt. Zu verdanken ist der Erfolg auch den zahlreichen mitwirkenden Vereinen, die für das leibliche Wohl der Gäste sorgen.

Am 24. November lädt die Marktgemeinde Lauterach für dieses Jahr zum letzten „Seniorentanz“ ein. Während das Duo „Jackpot“ für musikalische Stimmung sorgt, verpflegt die Chorgemeinschaft St. Georg die Gäste mit Kaffee und Kuchen.

Termine 2027:

Die Termine für 2027 stehen bereits fest.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

26. Jänner, 23. Februar, 30. März, 27. April,
25. Mai, 28. September, 19. Oktober, 30.
November



Aufstellungsarbeit der „Selbstbegegnung“ für Klärungen im Selbst- und Familiensystem

Sa, 28. November, 10:00 – 17:00 Uhr inkl. Mittagspause
3 bis 4 Aufstellungen, 10 bis 16 Teilnehmer:innen als
Resonanzgeber:innen. Anmeldung, Info, Vorgespräch:
praxis@petrailsekrueger.com oder T 0660-6797617
Preis auf Anfrage (eigene Aufstellung bzw. Resonanzgeber:in oder
Beobachter:in zum Kennenlernen von Methode und Leiterin)
Veranstalterin: Petra Ilse Krüger, MA

Die Identitätsorientierte Psycho-trauma-Therapie (IoPT) ist als Weiterentwicklung aus der Systemischen Familientherapie entstanden. Prof. Dr. Franz Ruppert hat sie mit dem Fokus der „Selbstbegegnung“ im Sinne von Aufstellung innerer Anteile der eigenen Identität entwickelt.

In der IoPT geht es darum, eigene innere Anteile, die bisher unbewusst waren, aufzuspüren. Wie auch in anderen Ansätzen können unsere Identitätsanteile als „inneres Team“ oder „Ego-States“ beschrieben werden. Ziel ist es, uns gerade unserer abgespaltenen Anteile bewusst zu werden. Dies sind z.B. unverarbeitete

Erlebnisse, Schocks und Traumata aus Kindheit und Jugend, die bis in die erwachsene Gegenwart hinein als psychosomatische oder körperliche Erkrankungen, als Ängste, Kommunikationsprobleme, Wutausbrüche, Erschöpfung oder Überforderungen wirken, bis sie sozusagen erkannt und sichtbar werden.

Als zertifizierte Aufstellungsleiterin ausgebildet und regelmäßig supervidiert durch Birgit Schaumburg (Schaumburg Akademie, Esslingen) und Franz Ruppert selbst, begleite ich Sie sicher durch einen Prozess, in dem Sie sich selbst ein Stück tiefer verstehen können.



Petra Ilse Krüger, MA (Klinische Soziale Arbeit, LSB / Familienberaterin u.a. für die KJH, HP-Psychotherapie (D), Traumapädagogin, Aufstellungsleiterin IoPT)

Frauenbund GUTA: Weihnachtszauber beim Weihnachtsmärktle



So, 22. November, 15:30 Uhr, Hofsteigsaal, Bundesstraße 20
Veranstalter: Frauenbund GUTA Lauterach

Die schönste Zeit des Jahres steht vor der Tür. Wir laden Sie herzlich ein, gemeinsam mit uns einen stimmungsvollen vorweihnachtlichen Nachmittag zu verbringen und sich in gemütlicher Atmosphäre auf Weihnachten einzustimmen.

Entdecken Sie liebevoll gefertigte Unikate, kunstvolle Handarbeiten, stimmungsvolle Adventkränze und Gestecke sowie besondere Schätze, die die Weihnachtszeit noch schöner machen. Natürlich erwarten Sie auch unsere beliebten hausgemachten Weihnachtskekse und weitere köstliche Leckereien.

Gemeinsam Gutes tun

Mit dem Erlös des Weihnachtsmärktles unterstützen wir auch heuer wieder einen guten Zweck. Die feierliche Spendenübergabe findet direkt im Rahmen des Marktes statt und wird musikalisch begleitet. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und auf viele schöne, vorweihnachtliche Begegnungen!

Obfrau Violetta Giselbrecht und der Vorstand des Frauenbundes GUTA Lauterach



Improtheater-Show

Di, 24. November, 19:00 Uhr

Salontheater der Bühne 68, Hofsteigstraße 5a,

Eintritt: 10 €

Kartenreservierungen unter www.buehne68.at

Veranstalter: IMPROSALON der Bühne 68

Improtheater-Herbst-Show

Impro-Theater bedeutet: wir spielen ohne Textvorgabe Szenen, spontan und frei, Inspirationen dafür holen wir uns aus dem Publikum, eine andere Art von Theater-Spaß.

Bild links: Das war unser Impro-Krimi im November.

Tischfußballspaß in Lauterach

So, 15. November,

14:00 – 19:00 Uhr

Säge, Hofsteigstraße 4

Eintritt frei.

Veranstalter: OJA Lauterach,

Foos4Arlberg

Die Offene Jugendarbeit OJA Lauterach und der Tischfußballclub Foos4Arlberg organisieren gemeinsam am 15. November ein Event unter dem Motto „Tischfußballspaß in Lauterach“ in der Säge in Lauterach. Die Veranstaltung findet von 14:00 bis ca. 19:00 Uhr statt.

An verschiedenen Tischen darf gespielt, ausprobiert und entdeckt werden. Ob zum ersten Mal am Tisch, als Gelegenheitskicker oder bereits mit Turnier Erfahrung – willkommen sind alle, die Lust haben, mitzuspielen. Ganz unkompliziert, mit oder ohne Regeln.

Wer ein paar neue Tricks lernen möchte, bekommt ebenfalls Gelegenheit dazu: Erfahrene Spieler:innen von Foos4Arlberg geben Tipps zu Technik, Ballkontrolle und Spielzügen, beantworten Fragen und zeigen direkt am Tisch, was beim Tischfußball alles möglich ist. Natürlich darf dabei nicht nur zugeschaut, sondern vor allem selbst ausprobiert werden.

Auch abseits des Spiels gibt es einiges zu entdecken. Foos4Arlberg gibt Besucher:innen Einblicke in



Foto: 7PRO.TV/Marktgemeinde

den Verein sowie in den Tischfußballsport in der Region und darüber hinaus – bis hin zur internationalen Turnierszene.

Mit dem mit Fördermitteln von Vorarlberg >> bewegt unterstützten Projekt „Drehmomente“ zeigt die Offene Jugendarbeit Lauterach, dass Tischfußball viel mehr ist als nur ein Spiel. Am Tisch kommen Menschen miteinander ins Gespräch, lernen sich kennen, haben gemeinsam Spaß und erleben, wie wichtig Fairness und gegenseitiger Respekt sind.

Wer spielt, trainiert nicht nur Reaktion und Geschicklichkeit, sondern erlebt auch Teamgeist, Fairness und gemeinsames Miteinander. Tischfußball ist dabei gespielte, gelebte Inklusion schlechthin: Er hat kaum Barrieren, ist selbst mit vielen Beeinträchtigungen gut zugänglich – und macht vor allem gemeinsam Spaß.



Obst- und Gartenbauverein: Kurs Adventskranzbinden

Mo, 23. November, 19:00 Uhr, Treffpunkt: Säge, Hofsteigstraße 5, Referentin: Marianne Ritter, Kursleiterin: Christiane Hinteregger
Kosten: 20 € für Mitglieder des OGV-Lauterach, 25 € für Nichtmitglieder, Anmeldung: bis spätestens 15.11. auf www.ogvlauterach.at unter „Wichtige Termine“.

Floristin Marianne Ritter aus Lingenau zeigt, wie sich mit den verschiedensten Materialien schöne Adventskränze zaubern lassen. Mitzubringen sind eine Gartenschere, Arbeitshandschuhe, Kranzunterlage, eventuell gewünschte Deko-Artikel für den gebundenen Kranz und Kerzen. Frisches Tannenreisig wird bereitgestellt. Bei Marianne können auch Deko-Artikel gegen einen kleinen Beitrag käuflich erworben werden (Bänder und Sonstiges).



Sprachtreff Deutsch für alle

Infoveranstaltung zum Online-Deutschlernen auf dem ÖIF-Sprachportal

Do, 12.11., 9:30 – 11:00 Uhr
Bücherei, Montfortplatz 16

Patrick Kirschenhofer, MA Leiter des Integrationszentrum Vorarlberg des Österreichischen Integrationsfonds (ÖIF), zeigt uns das ÖIF-Sprachportal und erklärt, wie wir damit online Deutsch lernen können.

Sprachtreff Deutsch für ALLE

Fr, 13.11., 20.11., 27.11., 15:00 – 16:30 Uhr
Bücherei, Montfortplatz 16

Herzlich willkommen im Sprachtreff für ALLE! Möchten Sie miteinander Deutsch lernen? Möchten Sie in gemütlicher Atmosphäre neue Menschen kennenlernen, miteinander lachen und sich willkommen fühlen? Dann kommen Sie gerne im Sprachtreff Deutsch für ALLE in der Bücherei Lauterach vorbei. Im Sprachtreff erhalten Sie auch Informationen zu weiteren Angeboten in der Region und zum ÖIF-Sprachportal (<https://sprachportal.at>). Der Sprachtreff für ALLE wird im November 2026 an drei Terminen vorerst als Pilotprojekt angeboten.



Eine Kooperation mit der Bücherei Lauterach und dem Hofsteignetzwerk Soziales (Marktgemeinde Lauterach, Marktgemeinde Wolfurt, Gemeinde Kennelbach, Marktgemeinde Hard, Gemeinde Bildstein, Gemeinde Buch).

Info und Anmeldung:

Mirjam Apsner und Angelika Achberger,
soziales@lauterach.at, T 05574 6802-669
 Selbstkostenbeitrag: 5 €

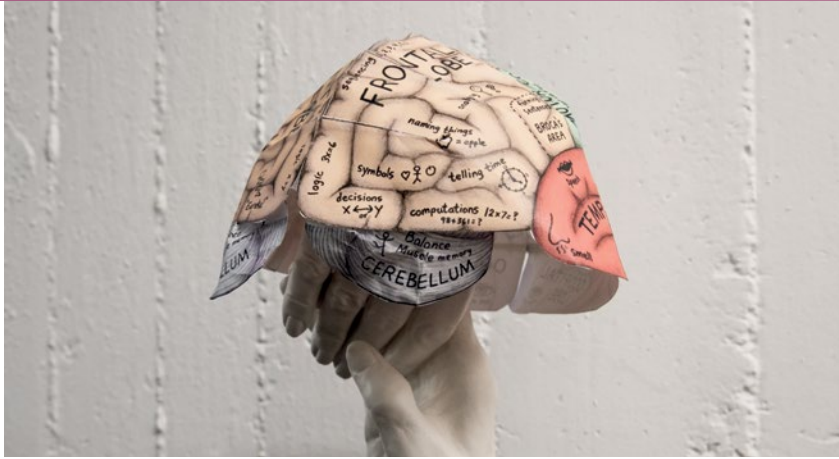


Foto: connexia

Brain Health

Gehirngesundheit im Fokus

Wie können wir unser Gehirn möglichst lange gesund und leistungsfähig halten? Dieser Frage widmet sich das Projekt „Brain Health“, das im Oktober bereits in Hard gestartet hat und in der Woche vom 9. November in Lauterach stattfindet, gefolgt von Wolfurt. In den drei Schwerpunktwochen erfahren die Menschen vor Ort, wie sie ihre mentale und physische Gesundheit stärken und ihre eigene Gehirngesundheit aktiv fördern können.

Unser Gehirn steuert unser Denken, Fühlen, Lernen und Handeln, es begleitet uns durch alle Lebensphasen. Umso wichtiger ist es, die eigene Gehirngesundheit bewusst in den Blick zu nehmen. Altersbedingte kognitive Erkrankungen wie bestimmte Demenz-Formen, Schlaganfall oder Depressionen lassen sich zu einem hohen Prozentsatz vermeiden, wenn wir auf einen gesunden Lebensstil achten und dabei den Blick auch auf unser Gehirn und das Gedächtnis richten. Den Auftakt dieser dreijährigen Initiative der connexia, finanziert vom Vorarlberger Gesundheitsförderungs fonds, macht Lauterach, gemeinsam mit Hard und Wolfurt.

Am 9. November stellt Isabelle Naumann in einem Workshop das Trainingsprogramm Kort.X vor. Die Physiotherapeutin unterrichtet seit vielen Jahren mit Kort.X, ein Programm, um Bewegungen und Denkaufgaben zu koordinieren. Am 10. November spricht die Fachärztin für Psychiatrie Dr. Sarah Rauch, LKH Rankweil, in ihrem Vortrag über „Das soziale Gehirn“ und richtet den Blick auf Risikofaktoren und Prävention von Demenzerkrankungen.

Dagmar König lädt Senior:innen zu einem gemeinsamen Spaziergang ins Schaudepot in der Säge ein, nach der Führung durchs Museum wird bei Kaffee und Kuchen ein Gedächtnistraining angeboten, bei dem der Humor und das gemeinsame Rätseln im Vordergrund stehen – gemeinsam merkt man sich alles besser, heißt es.

All diese Angebote sind kostenlos und richten sich an Menschen jeden Alters, das Trainingsprogramm Kort.X ist vor allem für Vereine und Bewegungsgruppen geeignet, um Übungen und Aktivierung in den Alltag und ins Training einbauen zu können.

Zum Abschluss der Schwerpunktwoche öffnet ein ungewöhnliches Amt seine Türen: Der Soziologe Mark Riklin schlägt am Donnerstag, 12. November um 9:00 Uhr beim Wochenmarkt das „Amt für mentale Gesundheit“ auf. Dort geht er auf Spurensuche: Welche Kompetenzen braucht es, um die eigene Gesundheit zu bewahren? Und was wissen die Menschen darüber, was ihnen guttut? Das „Amt für mentale Gesundheit“ macht das Thema auf niederschwellige und interaktive

Weise im öffentlichen Raum sichtbar und bringt Menschen dazu, sich auszutauschen und zu reflektieren.

Brain Health möchte dazu beitragen, dass Menschen ihre eigene Gehirngesundheit besser verstehen und Handlungsmöglichkeiten für den Alltag kennenlernen. Denn viele Faktoren, die unser Gehirn beeinflussen, liegen in unserem eigenen Einflussbereich – von Bewegung und Schlaf über Ernährung und soziale Kontakte bis hin zum Umgang mit Stress und psychischer Belastung.

Die eigene Gesundheit beginnt mit Wissen, Aufmerksamkeit und der Bereitschaft, selbst aktiv zu werden. Brain Health ist eine Einladung an die Menschen in Lauterach, sich gemeinsam auf den Weg zu machen zu mehr Gehirngesundheit.

Ab dem 17. November findet eine Fortführung dieser Angebote in Wolfurt statt – alle Termine im Überblick finden Sie hier: www.brain-health.at

Brain Health

**Workshop: Kort.X® –
ein bewegtes Gehirntaining**
Mo, 9. November, 18:30 Uhr
Veranstaltungssaal der
SeneCura, Hofsteigstraße 2b,
Lauterach

Mit Isabelle Naumann, Kort.X®
Trainerin und Physiotherapeu-
tin. Dieser Workshop richtet sich
an Leiter:innen von Jugend- und
Sportvereinen und Bewegungs-
gruppen sowie alle Interessierten.
Kort.X® kombiniert koordinative
Bewegungen mit Denkaufgaben
und einer gezielten Herz-Kreislauf
Aktivierung, die sich im Training
und im Alltag einbauen lassen.

Vortrag: Das soziale Gehirn
Di, 10. November, 18:30 Uhr
Veranstaltungssaal der
SeneCura, Hofsteigstraße 2b,
Lauterach



Dr. Sarah Rauch spricht über eine wesentliche Seite der Gehirngesundheit

Spaziergang mit Dagmar König
Mi, 11. November, 14:00 Uhr
Treffpunkt: SeneCura,
Hofsteigstraße 2b, Lauterach

Ein gemeinsamer Spaziergang für Senior:innen ins Schaudepot in der Säge. Bei Kaffee und Kuchen findet ein humorvolles, freiwilliges Gedächtnistraining statt, weil: Gemeinsam lernt man mehr.

Amt für mentale Gesundheit
Do, 12. November, 9:00 Uhr
Wochenmarkt bei der Säge,
Hofsteigstraße 4, Lauterach

Soziologe Mark Riklin öffnet beim Wochenmarkt das Amt für mentale Gesundheit und geht mithilfe von Kompliz:innen auf Spurensuche nach informellen Expert:innen für die eigene geistige Fitness.

Vortrag: Neuroplastizität und geistige Fitness im Alter
Di, 17. November, 19:00 Uhr,
Vereinshaus Wolfurt,
Unterlinden 1, Wolfurt

Dr. Balazs Szanto legt den Fokus auf die Lernfähigkeit des Gehirns bis ins hohe Alter.

Miteinander Singen stärkt das Gedächtnis
Mi, 18. November,
16:30 – 18:00 Uhr, Pfarrheim
St. Nikolaus, Kirchstraße 30,
Wolfurt

Gemeinsames Musizieren und Geselligkeit sind tragende Säulen bei der Erhaltung der geistigen Fitness. An diesem Nachmittag wird speziell mit Blick auf geistige Fitness musiziert – offen für alle, die gerne singen.

Workshop: Vital4brain mit Karin Mattivi

Do, 19. November, 18:00 Uhr
Kultursaal, Schulstrasse 2,
Wolfurt

Ein Bewegungsprogramm für Interessierte, das nach neuesten trainingswissenschaftlichen und neurobiologischen Gesichtspunkten zusammengestellt ist. Ideal für Bewegungsgruppen und Sportvereine, die Gedächtnisübungen in ihr Training integrieren wollen.

Amt für mentale Gesundheit
Fr, 20. November, 14:00 Uhr,
Vereinshaus in Wolfurt,
Unterlinden 1, Wolfurt

Soziologe Mark Riklin öffnet beim Wochenmarkt das Amt für mentale Gesundheit und geht

mithilfe von Kompliz:innen auf Spurensuche nach Kompetenzen zur Bewahrung der eigenen Gesundheit in der Bevölkerung.

Alle Veranstaltungen sind kostenlos.

Lauterach-Termine:
Anmeldung für Vorträge,
Spaziergang und Work-
shops unter Nebahat Inan,
casemanagement
@lauterach.at oder
T 05574 6802-16
bzw. T 05574 6802-10

Wolfurt-Termine:
Anmeldung für Vorträge
und Workshops unter:
susanne.vonach@wolfurt.at
oder T 05574 6840 15



Genial.
Zentral.

Attraktive Gewerbefläche
 im Klosterquartier Lauterach.



Ideal für Dienstleister:innen:
 Praxis, Ordination, Büro etc.

- EG, barrierefrei, ca. 150 m²
- hell & maximal flexibel
- zentrumsnah & gut angebunden
- perfekte Infrastruktur
- Parkplätze vorhanden

Mehr Infos & Kontakt
 +43 676 30 80 470

office@GL-Bauprojekte.com · www.gl-bauprojekte.com

Soziales & Familie

Laufendes Angebot der Marktgemeinde Lauterach

Begegnungs-Café für 24-Stunden-Personenbetreuer:innen

Wichtige Änderung beim Begegnungscafé: Seit Oktober 2026 findet unser Begegnungscafé nicht mehr am Dienstag, sondern immer am Donnerstag statt.

Die nächsten Termine: 5.11.2026, 3.12.2026, 4.2.2027. Im Jänner findet kein Begegnungs-Café statt. Die weiteren Termine für 2027 werden Anfang Jänner bekannt gegeben.

SeneCura Lauterach, Veranstaltungssaal, Staufnerweg 3
Kontakt und Anmeldung:
T 05574 6802-16,
casemanagement@lauterach.at

Der Krankenpflegeverein und die Marktgemeinde Lauterach laden herzlich alle Personenbetreuer:innen ein, sich bei Kaffee und Kuchen auszutauschen, neue Kontakte zu knüpfen und Unterstützung im Alltag zu finden. Wir freuen uns auf viele schöne Begegnungen!

Kreatives Malen im Malatelier (für Kinder und Erwachsene)

Mi, 11.11., 18.11. und 25.11., 15:00 und 16:30 Uhr

Eltern-Kind-Treff Infantibus (Seifenfabrik, 1. Stock), Bahnhofstraße 7a

Kosten: 10 € pro Person (inkl. Materialkosten)

Leitung/Anmeldung:
Christina Milz, T 05574 6802-19,
0664 5279849,
christina.milz@lauterach.at

Kinder und Erwachsene sind herzlich eingeladen, ihrer Kreativität freien Lauf zu lassen. In einer ruhigen Umgebung und mit leuchtenden Acrylfarben, entstehen individuelle Kunstwerke voller Farbe und Ausdruck.



connexia Elternberatung

Jeden Di und Do (ausgenommen Feiertage), 9:00 – 11:00 Uhr,
Seifenfabrik, Bahnhofstraße 7a.
Keine Anmeldung notwendig.
Kostenlos.

Die Elternberatung unterstützt Eltern bei der Aufgabe, ihren Kindern eine Grundlage für die bestmögliche Entwicklung zu bieten. Sie richtet sich an Eltern von Säuglingen und Kleinkindern bis zum vollendeten 4. Lebensjahr.



Demenzcafé

Jeden Mi, 14:30 – 17:00 Uhr
SeneCura Lauterach, Veranstaltungssaal, Staufnerweg 3
Beitrag: 5 € pro Person (inkl. Kaffee und Kuchen)
Anmeldung erforderlich:
T 05574 6802-16,
casemanagement@lauterach.at

Demenzcafé am 11. November

Am 11. November erwartet die Teilnehmenden des Demenzcafés einen abwechslungsreichen Nachmittag: Nach Kaffee und Kuchen kommen Dagmar König und die Gäste der Veranstaltung „Brain Health“ (siehe Seite 37) nach ihrem Spaziergang und der Depotschau dazu und gestalten gemeinsam eine abwechslungsreiche Stunde mit humorvollem Gedächtnistraining. Die Teilnahme am Gedächtnistraining ist freiwillig. Familie Fröhlich begleitet den Nachmittag mit Livemusik.

Wir freuen uns auf einen gemütlichen Nachmittag miteinander!

Kasperltheater

Mi, 18.11., 15:00 Uhr
(Einlass ab 14:45 Uhr, für Kinder ab 3 Jahren)
Vereinshaus Lauterach, Hofsteigstraße 5
Keine Anmeldung erforderlich.
Kosten: 3 € pro Person
Kontakt: Christina Milz und Christina Dietrich,
infantibus@lauterach.at,
T 05574 6802-18, 0664 5115497

Kasperl und die Prinzessin auf dem Mond

Kasperl hat ein neues Handy bekommen. Als er es ausprobieren möchte, bekommt er eine Nachricht von weit weit her. Eine Nachricht direkt vom Mond. Eine Prinzessin ist dort gefangen und braucht dringend seine Hilfe. Aber wie kommt Kasperl zum Mond und wieder zurück? Und wird es ihm da oben gelingen, die Prinzessin zu befreien?



Familienfrühstück

Jeden Dienstag (3.11., 10.11., 17.11., 24.11.), 9:00 – 11:00 Uhr
Eltern-Kind-Treff Infantibus (Seifenfabrik, 1. Stock), Bahnhofstraße 7a. Kosten: 5 € pro Erwachsener. Keine Anmeldung erforderlich. Kontakt: Christina Milz und Christina Dietrich,
infantibus@lauterach.at,
T 05574 6802-18, T 0664 5115497.

Beim Familienfrühstück verbringen wir gemeinsam einen gemütlichen Vormittag bei einem leckeren Frühstück. Während die Kinder in der Spielecke spielen, können sich Eltern und Großeltern austauschen. Zum Abschluss singen wir gemeinsam.

ifs Beratung

Mo, 2.11. (jeden 1. Montag im Monat – ausgenommen Feiertage), 13:00 – 16:00 Uhr, Rathaus, Hofsteigstraße 2a, Großes Sitzungszimmer (2.OG). Das Angebot ist kostenfrei und vertraulich. Anmeldung erforderlich unter:
soziales@lauterach.at,
T 05574 6802-669

Die Marktgemeinde Lauterach bietet gemeinsam mit dem ifs jeden 1. Montag im Monat (ausgenommen Juli, August und Feiertage) eine kostenlose und vertrauliche Beratung an. Das Angebot richtet sich an Menschen, die sich in einer schwierigen Lebenssituation befinden und Unterstützung oder Orientierung suchen.



Deutschtreff für Frauen

Do, 5.11., 12.11., 19.11., 26.11., 9:00 – 11:00 Uhr
Lerncafé Lauterach, Bundesstraße 64
Kosten: 30 €
Anmeldung: Christina Dietrich,
T 05574 6802-18,
christina.dietrich@lauterach.at

Unsere Devise: Reden, Lachen, Lernen

Gemeinsam die deutsche Sprache festigen, sich gegenseitig austauschen, Informationen über das Leben in Lauterach einholen und voneinander lernen. Kursleiterin Elisabeth Schertler bringt den Teilnehmer:innen auf eine liebevolle Art die deutsche Sprache näher.

Unser Deutschtreff für Frauen wird unterstützt von: Vorarlberger Landesregierung, Koordinationsstelle Integrationsangelegenheiten und okay.zusammen leben, Projektstelle für Zuwanderer und Integration.

Stillcafé

Do, 19.11. (jeden 3. Donnerstag im Monat), 9:30 – 11:00 Uhr
Infantibus, Bahnhofstraße 7a, (Seifenfabrik, 1.Stock) 6923 Lauterach
Kosten: 5 €
Leitung/Anmeldung: Sabrina Mikuta, T 0681 20284136
Veranstalter: Marktgemeinde Lauterach

Im Stillcafé erhältst du Rat, Tipps und fachliche Informationen rund ums Stillen. Zudem bietet es Raum für Austausch, neue Kontakte und Freundschaften. Schwangere sowie Mütter mit Babys oder Kleinkindern sind herzlich willkommen



Frauencafé

Mi, 4.11., 14:00 – 16:00 Uhr
Essbares Lauterach (Kinderbaustelle, Hofsteigstraße)
Keine Anmeldung erforderlich. Kinder sind herzlich willkommen.
Kontakt: Christina Dietrich,
T 05574 6802-18,
christina.dietrich@lauterach.at

Es duftet nach Herbst, Kräutern und einer Tasse Kaffee. Wir verbringen einen gemütlichen Nachmittag beim „Essbares Lauterach“ und stellen gemeinsam Duftanhänger aus Wachs her. Bei schlechter Witterung sind wir nebenan im Werkgang der Säge. Wir freuen uns auf dich. Kinder sind herzlich willkommen.





Foto: Vbewegt

Mehr vom Leben. Schau auf dich. Und auf deinen Rücken.

Die Marktgemeinde Lauterach ist Teil der Initiative „Rückenfit vor Ort“ von Vorarlberg >>bewegt. Damit holen wir das Thema Rückengesundheit direkt zu uns in die Gemeinde – unkompliziert, alltagstauglich und gemeinsam.

5 Wochen gemeinsam für einen starken Rücken

Unter diesem Motto nehmen wir uns bewusst Zeit für mehr Bewegung im Alltag. Denn unser Rücken begleitet uns jeden Tag: beim Arbeiten, Sitzen,

Heben, Gehen und in der Freizeit. Umso wichtiger ist es, regelmäßig etwas für ihn zu tun. Das Bewegungsprogramm richtet sich an alle, die etwas für ihren Rücken und ihre Bewegungsfreiheit im Alltag tun möchten – unabhängig von Alter, Fitnesslevel oder Vorerfahrung.

Im Mittelpunkt stehen einfache Übungen zur Kräftigung, Mobilisation und Entlastung des Rückens. Sie können ohne Vorkenntnisse mitgemacht und einfach in den Alltag integriert werden – für mehr Bewegungsfreiheit im Alltag. Ergänzend dazu begleitet die digitale

„Rückenreise“ in der Vbewegt-App das Programm. So können Übungen auch zuhause wiederholt und in den Alltag integriert werden. Wir freuen uns, Teil dieser Initiative zu sein und gemeinsam mit den Menschen in unserer Gemeinde etwas für den Rücken und die Bewegungsfreiheit im Alltag zu tun.



Hier anmelden

Repair-Café Lauterach: Reparieren statt wegwerfen



**Sa, 14. November 9:00 – 12:00 Uhr, Säge, Hofsteigstraße 4, Geräteannahme bis 11:30 Uhr.
Veranstalter: Repair-Café Lauterach**

Beim letzten Repair-Café Lauterach konnten von 16 mitgebrachten Geräten neun erfolgreich repariert werden. Dank des engagierten Einsatzes unserer ehrenamtlichen Reparatere und Helfer erhielten zahlreiche Alltagsgegenstände eine zweite Chance.

Das nächste Repair-Café findet am Samstag, 14. November, von 9:00 bis 12:00 Uhr in der Säge, Hofsteigstraße 4, in Lauterach statt. Gemeinsam werden wieder defekte Haushaltsgeräte, Radios, Lampen, Nähmaschinen und vieles mehr unter die Lupe genommen und nach Möglichkeit repariert. Bei Kaffee und netten Gesprächen kommt auch das gemütliche Miteinander nicht zu kurz. Die Geräteannahme ist bis 11:30 Uhr möglich.

Das Team des Repair-Cafés freut sich auf zahlreiche Besucher:innen!

Weitere Informationen:
www.reparaturcafe-lauterach.org



Preisjassen: Jetzt noch anmelden!

Sa, 14. November

Einlass: 13:30 Uhr, Start: 14:30 Uhr

Hofsteigsaal, Bundesstraße 20

Nenngeld: 15 € (inkl. gefüllter Brezel, Kaffee und Kuchen)

Sackgeld: 0,50 € (Bitte ausreichend Münzen mitbringen)

**Anmeldung ab 1. Oktober: www.lauterach.at/preisjassen
oder QR-Code**

Anmeldeschluss: So, 8. November (Plätze sind begrenzt)

Beim Preisjassen in Lauterach sind Können, ein gutes Blatt und natürlich auch ein bisschen Glück gefragt. Jassfreunde und Jassfreundinnen können sich auf einen unterhalt-samen Nachmittag mit Jassexperte Günter Wohlgenannt freuen. Auf die

Gewinner:innen warten drei attrak-tive Reisen, aber auch alle ande-ren Teilnehmer:innen dürfen einen Preis mit nach Hause nehmen. Das Nenngeld beträgt 15 € und inkludiert neben der Teilnahme auch eine gefüllte Brezel, Kaffee und Kuchen.



**Hier anmelden
bis zum 8.11.**



Jahrgang 1951 – Treffen

**Do, 12. November,
18:00 Uhr**

**Gasthaus Bahnhof,
Bahnhofstraße 18**

**Veranstalter:
Jahrgang 1951**

Einladung zu einem gemütlichen Hock am Donnerstag, den 12. November 2026, um 18:00 Uhr im Gasthaus Bahnhof in Lauterach. Auf euer Kom-men freut sich das Jahrgängerkomitee.

Zeit für das Wesentliche

Empathie, die trägt.

05574 | 72 530
bestattung-reumiller.at

HARD | BREGENZ | HOFSTEIG
Kirchstraße 16, Hard

KUMMAREGION | HOHENEMS
Angelika-Kauffmann-Straße 20
Hohenems

seit
85
JAHREN

R | R
BESTATTUNG REUMILLER

DÖTGSI: Baumpflanzaktion

Am 10. Oktober wurden im Rahmen der Baumpflanzaktion der Marktgemeinde Lauterach in der Langegasse und Kaltenbrunnstraße 26 Bäume für 26 Neugeborene gepflanzt.

Purpurerle, Zelkove, Linde, Bergahorn und Wildkirsche bereichern künftig das Ortsbild. Ein gemütliches Rahmenprogramm rundete die Aktion ab. Seit 2019 steht jeder gepflanzte Baum symbolisch für ein

neugeborenes Kind. Mit der diesjährigen Oktober-Aktion wurde ein besonderer Meilenstein erreicht: Über 500 Bäume wurden bereits gepflanzt. Eine schöne Tradition, die Kinder und Bäume gemeinsam wachsen lässt, Generationen verbindet und Lauterach nachhaltig grüner macht.

Mehr Bilder auf www.lauterach.at/news

Fotos: Michaela Mathis





DÖTGSI: Jugend-Clubbing in der Säge

Wo Move4Style auftaucht, bleibt kein Tanzbein still. So auch am 26. September beim Jugend-Clubbing in der Säge, wo die Tänzer:innen der bekannten Tanzschule die Jugendlichen zum Mittanzen und Mitmachen animierten.

Wieder mit dabei: DJ Koloss und DJ π:po (sprich: DJ pi:po) die mit ihrem Sound einheizten.

**Mehr Bilder auf
www.lauterach.at/news.**

Fotos: Marktgemeinde Lauterach/7PRO.TV



Move4Style



Glücksrad der Volksbank





DÖTGSI: 62. Seniorenausflug

Beste Stimmung, feines regionales Essen und schwungvolle Musik der „Oldies 3“: 144 Lauteracher Senior:innen unternahmen am 23. September einen Ausflug und verbrachten im Rahmen des „Seniorenausflugs“ der Marktgemeinde Lauterach einen rundum gelungenen

Tag in der „Ur-Alp“ in Au. Organisiert wurde die Veranstaltung auch heuer wieder vom Frauenbund GUTA Lauterach.

Mehr Bilder auf www.lauterach.at/news

Fotos: Frauenbund GUTA



Organisatorin Doris Rohner



Bürgermeister Elmar Rhomberg und Vizebürgermeisterin Sabine Kassegger waren auch heuer wieder dabei.



Älteste Teilnehmerin: Ernestine Thomas (95)



Ältester Teilnehmer: Robert Rauch (94)



Oldies 3





DÖTGSI: Eröffnung des Bärenstübles

Die Eröffnung des Bärenstübles im Schaudepot mit Elfriede und Birgit Schneider als Ehrengäste fand am 4. Oktober unter reger Anteilnahme interessierter Lauteracher:innen statt.

Das ehrenamtliche Team transferierte die Einrichtung vom Gasthaus Bären in das Schaudepot, wo es nun einen gemütlichen Hock für interessierte Besucher:innen bietet.

Das Gastro-Team glänzte durch die hervorragende Bewirtung.

Fotos: Schaudepot

Schaudepot – Offener Sonntag

So, 1. November,
10:30 – 12:30 Uhr
Termine für Gruppen auf
Anfrage: Dr. Richard Dietrich,
T 0676 9753152,
info@dietrich-kostbarkeiten.at
Säge, Hofsteigstraße 4,
1. OG (Zugang über die
Außenstiege Nord).
Eintritt: freiwillige Spenden
www.lauterach.at/schaudepot



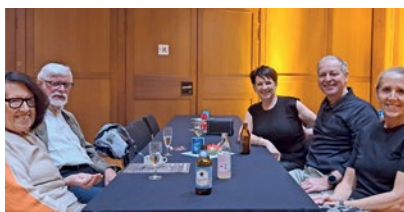
DÖTGSI: Premiere Theater Rampenlicht

Mit der turbulenten Verwechslungskomödie „Der Pantoffel-Panther“ feierte das Ensemble des Theater Rampenlicht am 3. Oktober eine rundum gelungene Premiere im Hofsteigsaal.

Die „Rampenlichter“ bewiesen einmal mehr ihr feines Händchen für spritzige Komödien. Das Publikum belohnte die spielfreudige Truppe mit langanhaltendem Applaus.

Unter dem Premierenpublikum befanden sich unter anderem Vizebürgermeisterin Sabine Kassegger, Peter und Helga Dietrich sowie Theaterkolleg:innen aus Wolfurt und Hohenweiler.

Fotos: Theater Rampenlicht





Fassanstich



Bauernkapelle



Entenecho



DÖTGSI: Moschtfäscht der Bürgermusik

Bei spätsommerlichem Wetter und bester Stimmung veranstaltete die Bürgermusik am 20. September ihr traditionelles Moschtfäscht am Sternenplatz.

Den feierlichen Auftakt bildete die Feldmesse mit Pfarrer Virgiliu Demsa-Crainicu. Die musikalische Gestaltung übernahm die Jugendkapelle Lauterach unter der Leitung von Thomas Jäger und Martin Schelling. Beim Frühschoppen begeisterte der Musikverein Bildstein mit einem abwechslungsreichen Konzertprogramm. Ein Höhepunkt war der traditionelle Fassanstich, den Bürgermeister Elmar Rhomberg souverän meisterte. Unterstützt wurde er dabei von zahlreichen Ehrengästen und Festbesuchern. Für beste Unterhaltung sorgten danach das Lauteracher Entenecho, die Formation Brass B&B sowie die Bauernkapelle Lauterach, die den musikalischen Schlusspunkt setzte. Ein herzlicher Dank gilt Organisator Michael Brüstle und dem gesamten Organisationsteam, allen Helfer:innen sowie den Sponsor:innen. Mit Vorfreude blickt die Bürgermusik Lauterach nun auf den Bundeswettbewerb am 21. November in Schladming sowie auf das Cäcilienkonzert am 5. Dezember im Hofsteigsaal.

Fotos: Bürgermusik



Moschtkönigspaar





DÖTGSI: Hock im Park mit dem Männerchor

Aufgrund der Wetterprognose entschied der Männerchor Lauterach bereits am Vortag, den „Hock im Park“ ins Vereinshaus zu verlegen.

Der guten Stimmung tat dies keinen Abbruch: Der Saal war bis auf den letzten Platz gefüllt! Die Auftritte des Kinderchor Singuine, der Eckbonkmusig und des Männerchor

Lauterach, der erstmals unter seinem neuen Chorleiter Michael Mätzler öffentlich auftrat, begeisterten das Publikum. Auch für das leibliche Wohl war mit Getränken, Suppen, Würsten und einem reichhaltigen Kuchenbuffet bestens gesorgt. Ein herzliches Dankeschön an alle Mitwirkenden, Helfer und Gäste!

Fotos: Männerchor



Eckbonkmusig



Männerchor



Kinderchor Singuine



DÖTGSI: Neue Elektroautos für den Krankenpflegeverein

Diakon Helmut Boss, ehemaliger Pflegeleiter des Krankenpflegevereins, übernahm am 12.10.2026 die Fahrzeugweihe.

Er weihte die neuen E-Autos des KPV in Anwesenheit des Vereinsvorstandes (Erwin Rinderer und Isolde Huber) und des Pflegeteams sowie Vertretern der Sponsoren ‚Raiffeisenbank‘ (Johannes Bilgeri) und ‚Data-trans‘ (Marika und Michael Forster)

sowie ‚Pflasterer Thomas König‘. Mit dabei waren auch Bürgermeister Elmar Rhomberg und Gemeinderätin Violetta Giselbrecht. Anschließend gab es noch einen gemütlichen Hock und Ausklang mit allen Anwesenden, bei welchem die Pflegekräfte ihren Dank bei den Sponsorenvertretern zum Ausdruck bringen konnten.

Fotos: Marktgemeinde Lauterach





Lauterach Ausblicke

Mülltermine

Schwarzer Sack, Biomüll: 11., 25. November

Gelber Sack, Biomüll: 4., 18. November

Papiertonne klein rot und groß: 10. November

Papiertonne klein blau und groß: 24. November

ASZ Hofsteig: Di bis Fr, 8:30 – 12:30 Uhr,

Sa, 8:30 – 15:00 Uhr, Di, Mi und Fr, 14:30 – 18:30 Uhr

Wöchentliche Veranstaltungen

DI

connexia Elternberatung

Jeden Di u. Do (ausgenommen Feiertage), 9:00 – 11:00 Uhr, Seifenfabrik (Bahnhofstraße 7a).

Seite 38

OJAL Jugendplatz

Jeden Di, 15:00 – 19:00 Uhr, Bahnhofstraße 3.

OJAL: Jugentreff Sundeck

Jeden Di, 15:00 – 19:00 Uhr, Hofsteigsaal, Bundesstraße 20.

Familienfrühstück

Jeden Di (3.11., 10.11., 17.11., 24.11.), 9:00 – 11:00 Uhr. Eltern-Kind-Treff Infantibus Bahnhofstraße 7a. (Seifenfabrik, 1. Stock), keine Anmeldung erforderlich, Kosten: 5 € pro Erwachsene(r). Seite 39

MI

Vorlesen in der Bücherei

Jeden Mi, 15:00 Uhr, Montfortplatz 16. Seite 10

OJAL: Jugentreff Sundeck

Jeden Mi, 16:00 – 20:00 Uhr, Hofsteigsaal, Bundesstraße 20.

Demenzcafé Lauterach

Jeden Mi, 14:30 – 17:00 Uhr, Veranstaltungsaal SeneCura Lauterach, Staufnerweg 3, Beitrag: 5 € (inkl. Kaffee & Kuchen). Anmeldung erforderlich: Nebahat Inan, T 05574 6802-16, casemanagement@lauterach.at. Veranstalter: Aktion Demenz der Marktgemeinde Lauterach. Seite 38

DO

Wochenmarkt bei der Säge

Jeden Do (ausgenommen Feiertage), 8:30 – 13:00 Uhr, Säge, Hofsteigstraße 4.

Café Vielfalt

Jeden Do (ausgenommen Feiertage), 8:30 – 17:00 Uhr, Säge, Hofsteigstraße 4. Von 11:00 – 13:00 Uhr: Tagessuppe. Bei Schlechtwetter in der Säge.

OJAL Jugendplatz

Jeden Do, 15:00 – 19:00 Uhr, Bahnhofstraße 3.

Sprechstunde der Seniorenbörse

Jeden Do, 9:30 – 11:30 Uhr, im Rathaus (Großes Sitzungszimmer im 2. Stock), T 0699 10515719

connexia Elternberatung

Jeden Di u. Do (ausgenommen Feiertage), 9:00 – 11:00 Uhr, Seifenfabrik (Bahnhofstraße 7a). Seite 42

Pfarr St. Georg: Seelsorgliches Gespräch

Jeden Do, 16:00 – 18:00 Uhr. Gesprächsraum der Pfarre St. Georg. Anmeldung im Pfarrbüro.

Deuschtreff für Frauen

Jeden Do, 9:00 – 11:00 Uhr. Lerncafé Lauterach, Bundesstraße 64, Kosten: 30 €, Anmeldung: Christina Dietrich, T 05574 6802-18, christina.dietrich@lauterach.at. Seite 39

FR

OJAL: Jugentreff Sundeck

Jeden Fr, 16:00 – 21:00 Uhr, Hofsteigsaal, Bundesstraße 20.

Weitere Veranstaltungen

SO
1

Schaudepot

Jeden ersten So im Monat, 10:30 – 12:30 Uhr
Termine für Gruppen auf Anfrage: Dr. Richard Dietrich, info@dietrich-kostbarkeiten.at, T 0676 9753152, Säge, Hofsteigstraße 4, 1. OG (Zugang über die Außenstiege Nord). Eintritt: freiwillige Spenden. Seite 45



MO
2**ifs-Beratung**

Jeden 1. Montag im Monat (ausgenommen Feiertag), 13:00 – 16:00 Uhr, Rathaus, Hofsteigstraße 2a, Großes Sitzungszimmer (2.OG). Das Angebot ist kostenfrei und vertraulich. Anmeldung erforderlich: T 05574 6802-669, soziales@lauterach.at. Seite 39

MI
4**Vorarlberg 50plus – Ortsgruppe Lauterach: Spielenachmittag**

Jeden 1. Mittwoch im Monat, 14:30 Uhr, Michis, Harderstraße 1. Veranstalter: Vorarlberg 50plus – Ortsgruppe Lauterach

Frauencafé

14:30 – 16:00 Uhr, SeneCura Veranstaltungssaal, Staufnerweg 3, Keine Anmeldung erforderlich. Kinder sind herzlich willkommen. Kontakt: Christina Dietrich, T 05574 6802-18, christina.dietrich@lauterach.at. Seite 39

Bücherei: Bilderbuchkino mit Popcorn

15:00 Uhr, Montfortplatz 16. Seite 10

DO
5**Begegnungscafé für 24-Stunden-Personenbetreuer:innen**

13:30 – 15:30 Uhr, SeneCura Lauterach, Veranstaltungssaal, Staufnerweg 3, Veranstalter: Marktgemeinde Lauterach, Krankenpflegeverein. Seite 38

Gedanken loslassen, zur Ruhe kommen und wohlfühlen

5.11. bis 10.12., 16:30 – 17:30 Uhr
Eltern-Kind-Treff Infantibus, Bahnhofstraße 7a (Seifenfabrik, 1. Stock). Kosten: 72 €/6 Einheiten
Veranstalterin/Anmeldung: Sabine Hermann, T 0650 5953700, hermannsabine@gmx.at
Seite 32

SO
8**Offener Sonntag im Rohnerhaus**

10:30 – 17:00 Uhr, Kirchstraße 14, freier Eintritt.

MO
9**Kostenlose anwaltliche Rechtsberatung mit Mag. Jürgen Nagel**

17:00 – 19:00 Uhr, Rathaus, Besprechungsraum Bürgerservice (BÜS 007, Erdgeschoss), Hofsteigstraße 2a.

Brain Health: Kort.X® – ein bewegtes Gehirntaining

18:30 Uhr, Veranstaltungssaal der SeneCura, Hofsteigstraße 2b. Kostenlos. Anmeldung unter casemanagement@lauterach.at oder T 05574 6802-16 bzw. T 05574 6802-10. Seite 36

DI
10**Brain Health: Vortrag: Das soziale Gehirn**

18:30 Uhr, Veranstaltungssaal der SeneCura, Hofsteigstraße 2b. Kostenlos. Anmeldung unter casemanagement@lauterach.at oder T 05574 6802-16 bzw. T 05574 6802-10. Seite 37

MI
11**Wohnungssprechstunde**

16:40 – 18:00 Uhr, Rathaus, Kleines Sitzungszimmer (2. Stock), Hofsteigstraße 2a.
Nur mit Anmeldung: Larissa Schneider (T 05574 6802-13 oder larissa.schneider@lauterach.at)

Kreatives Malen im Malatelier (für Kinder und Erwachsene)

Mi, 11.11., 18.11. und 25.11., 15:00 und 16:30 Uhr, Eltern-Kind-Treff Infantibus, Bahnhofstraße 7a, (Seifenfabrik, 1.Stock), Kosten: 10 € pro Person (inkl. Materialkosten), Anmeldung: Christina Milz, T 05574 6802-19, 0664 5279849, christina.milz@lauterach.at. Seite 38

Brain Health: Spaziergang mit Dagmar König

14:00 Uhr. Treffpunkt: SeneCura, Hofsteigstraße 2b. Kostenlos. Anmeldung unter casemanagement@lauterach.at oder T 05574 6802-16 bzw. T 05574 6802-10. Seite 37

DO
12**Geburtsvorbereitungskurs (nur Frauen)**

17:45 – 20:45 Uhr, Kinderhaus am Entenbach, Bachgasse 14. Mitbringen: Yogamatte, bequeme Kleidung, Trinkflasche. Kurskosten: 195 €. Kontakt u. Anmeldung: Barbara Prugger, T 0699 11257991, barbara@prugger.met

Hock im Park

Ab 17:00 Uhr. Im Vereinshaus, Hofsteigstraße 5. Bei jeder Witterung. Veranstalter: Marktgemeinde Lauterach, mitnand – Lauterach hilft, Krankenpflegeverein. Seite 31

Infoveranstaltung zum Online-Deutschlernen auf dem ÖIF-Sprachportal

9:30 – 11:00 Uhr, Bücherei, Montfortplatz 16. Seite 35

Brain Health: Amt für mentale Gesundheit

9:00 Uhr, Wochenmarkt bei der Säge, Hofsteigstraße 4. Kostenlos. Seite 37

Rückenfit vor Ort

Do, 12.11., 19.11., 26.11., 03.12., 10.12., 19:00 – 20:00 Uhr, Eltern-Kind-Treff Infantibus (Seifenfabrik, 1. Stock), Bahnhofstraße 7a, 1x pro Woche, jeweils 60 Minuten Kostenlos. Ohne Vorkenntnisse. Bitte eigene Matte mitbringen. Trainerin: Nicole Recla Anmeldung über die Vbewegt-App – auch vor Ort möglich. Seite 40

Jahrgang 1951 – Treffen

18:00 Uhr, Gasthaus Bahnhof, Bahnhofstraße 18
Veranstalter: Jahrgang 1951. Seite 41

Zauberblume Weihnachtsausstellung

12., 13. und 14.11., Unterfeldstraße 11. Seite 29

FR
13**Sprachtreff Deutsch für ALLE**

13.11., 20.11., 27.11., 15:00 – 16:30 Uhr, Bücherei, Montfortplatz 16. Seite 35



SA
14**Repair-Café**

9:00 – 12:00 Uhr, Geräteannahme bis 11:30 Uhr
Säge, Hofsteigstraße 4. Veranstalter:
Repair-Café Lauterach. Seite 40

Wickeln mit Stoffwindeln

14:30 – 17:00 Uhr, Eltern-Kind-Treff Infantibus
(Seifenfabrik 1. Stock), Bahnhofstraße 7a
Kosten: 35 € pro Person bzw. 45 € pro Eltern-
paar, Leitung: Mag. Stephanie Lau – zertifizierte
Stoffwindelberaterin; www.stephanie-lau.at;
Anmeldung: <https://kikudoo.com/stephanie-lau>. Seite 30

Preisjassen

Einlass: 13:30 Uhr, Start: 14:30 Uhr, Hofsteig-
saal, Bundesstraße 20, Nenngeld: 15 € (inkl.
gefüllter Brezel, Kaffee und Kuchen), Sackgeld:
0,50 € (Bitte ausreichend Münzen mitbringen)
Anmeldung ab 1. Oktober: www.lauterach.at/preisjassen. Anmeldeschluss: So, 8.11. (Plätze
sind begrenzt). Seite 41

SO
15**Martinsfeier mit Laternenumzug**

Ab 17:00 Uhr. Treffpunkt im Innenhof des
Klosters, Klosterstraße 1. Veranstalter:
Pfarre St. Georg. Seite 31

Tischfußballspaß in Lauterach

14:00 – 19:00 Uhr, Säge, Hofsteigstraße 4
Eintritt frei. Veranstalter: OJA Lauterach,
Foos4Arlberg. Seite 34

MO
16**Demans Nedir? Was ist Demenz?**

18:00 Uhr, Lebensraum Bregenz, Clemens
Holzmeister Gasse 2, Bregenz. Eintritt frei.
Keine Anmeldung erforderlich. | Giriş ücretsizdir. Ön kayıt gerekmiyor. Info: T 05574 52700
Veranstalter: Aktion Demenz Lauterach, Bre-
genz und Demenz TANDEM. Seite 31

DI
17**Gemeindevertretungssitzung**

19:00 Uhr, Rathaus, Hofsteigstraße 2a, Rathaus-
saal, 1. OG. Seite 8

**Vorarlberg 50plus – Ortsgruppe Lauterach:
Herbsttreffen mit Schwerpunkt „40-jähriges
Vereinsjubiläum“**

14:30 Uhr, Hofsteigsaal, Bundesstraße 20

MI
18**Kasperltheater**

15:00 Uhr (Einlass ab 14:45 Uhr, für Kinder ab
3 Jahren), Vereinshaus, Hofsteigstraße 5,
Keine Anmeldung erforderlich. Kosten: 3 € pro
Person. Kontakt: Christina Milz und Christina
Dietrich, infantibus@lauterach.at,
T 05574 6802-18, T 0664 5115497. Seite 39

DO
19**Stillcafé**

9:30 – 11:00 Uhr, Eltern-Kind-Treff Infantibus,
(Seifenfabrik, 1. Stock), Bahnhofstraße 7a, Kos-
ten: 5 €, Anmeldung: Sabrina Mikuta,
T 0681 20284136. Seite 39

MI
21**Geburtsvorbereitungskurs (mit Partner:in)**

9:00 – 14:00 Uhr, Kinderhaus am Entenbach,
Bachgasse 14. Mitbringen: Yogamatte,
bequeme Kleidung, Trinkflasche. Kurskosten:
195 €. Kontakt u. Anmeldung: Barbara Prugger,
T 0699 11257991, barbara@prugger.met

DO
22**Frauenbund GUTA: Weihnachtszauber beim
Weihnachtsmärktle**

15:30 Uhr, Hofsteigsaal, Bundesstraße 20
Veranstalter: Frauenbund GUTA Lauterach
Seite 33

MO
23**Obst- und Gartenbauverein:
Kurs Adventskranzbinden**

19:00 Uhr, Referentin: Marianne Ritter
Kursleiterin: Christiane Hinteregger
Treffpunkt: Säge, Hofsteigstraße 5
Kosten: 20 € für Mitglieder des OGV-Lauterach,
25 € für Nichtmitglieder. Anmeldung: bis spä-
testens 15.11. auf www.ogvlauterach.at unter
„Wichtige Termine“. Seite 35

DI
24**Improtheater-Show**

19:00 Uhr, Salontheater der Bühne 68, Hofsteig-
straße 5a, Eintritt: 10 Euro. Kartenreservierun-
gen: www.buehne68.at. Veranstalter: IMPRO-
SALON der bühne 68. Seite 34

Seniorentanz

14:30 – 17:30 Uhr, Einlass: 14:00 Uhr,
Vereinshaus, Hofsteigstraße 5, Eintritt: 10 €,
Band: Jackpot. Veranstalter: Marktgemeinde
Lauterach. Seite 32

FR
27**Mobiler Familientreff – Adventskranzbinden**

15:00 Uhr, Werkgang Säge, Hofsteigstraße 4.
Anmeldung bis Mo, 23. November. Anmeldung,
Kontakt: Christina Milz T 05574 6802-19,
christina.milz@lauterach.at. Veranstalter:
Marktgemeinde Lauterach. Seite 32

SA
28**Aufstellungsarbeit der „Selbstbegegnung“
für Klärungen im Selbst- und Familiensystem**

10:00 – 17:00 Uhr, Anmeldung, Info, Vorge-
spräch: praxis@petrailsekrueger.com oder
T 0660-6797617. Preis auf Anfrage (eigene Auf-
stellung bzw. Resonanzgeber:in oder
Beobachter:in zum Kennenlernen von Methode
und Leiterin), Veranstalterin: Petra Ilse Krüger,
MA. Seite 33





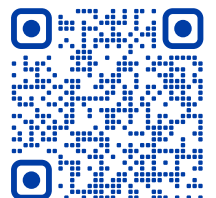
Jetzt Termin vereinbaren!

Kostenlose Marktwerteinschätzung

remax-immowest.at

05574 534 34

REMAX Immowest • vorarlberg@remax-immowest.at
Bundesstraße 87 • 6923 Lauterach | Bahnhofstraße 2 • 6800 Feldkirch





Deine Zukunft. Dein Konto.



Hol dir dein Jugendkonto mit easy Mobile-Banking und gratis JBL Tune 520BT Kopfhörer.

Hinweis: Gültig in Ihrer Raiffeisen Bodensee-Leiblachtal, solange der Vorrat reicht.